Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ
4
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1943

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ Β. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ ‖ Ἔτος 11ον ◆ Ἀρ. Φύλλου 3066]294 ‖ Τιμὴ δρχ. 200 ‖ Γραφεῖα Μητροπόλεως 42 — Ἀρ. τηλ. 38-31 — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΙΚΕΛΙΑΝ ΕΙΣΗΛΘΟΝ ΕΙΣ ΜΙΑΝ ΝΕΑΝ ΦΑΣΙΝ

ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΩΣ ΜΕΓΑΛΑΙ ΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ ΤΟΥ ΕΧΘΡΟΥ ΕΙΣ ΑΝΔΡΑΣ ΚΑΙ ΥΛΙΚΟΝ

Ἀξιόλογα κατορθώματα τῶν Γερμανῶν μαχητῶν

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 2.8.43. (ΔΝΒ).—Ἓν γερμανικὸν πρακτορεῖον εἰδήσεων ἀναφέρει πληροφοριακῶς τὰ ἑξῆς. Διὰ τὴν κατάστασιν εἰς τὴν Σικελίαν οἱ καλῶς πληροφορηθέντες κύκλοι πληροφοροῦνται ὅτι μὲ τὴν ἐπίθεσιν τῶν Ἄγγλων καὶ τῶν Ἀμερικανῶν ἐναντίον τῆς γραμμῆς τοῦ μετώπου τῆς Αἴτνας εἰσῆλθεν εἰς μίαν νέαν φάσιν ὁ ἀγὼν μὲ τὰς ἐχθρικὰς δυνάμεις. Ἂν καὶ ὁ ἐχθρὸς εἶνε λίαν ὑπέρτερος ἀριθμητικῶς εἰς ἄνδρας καὶ ἐφόδια, αἱ ὀλίγαι γερμανικαὶ μεραρχίαι προεκάλεσαν εἰς αὐτὸν ἐξαιρετικῶς μεγάλας ἀπωλείας εἰς ἄνδρας καὶ ὑλικόν. Τὰ κατορθώματα τῶν Γερμανῶν μαχητῶν ὡς τονίζουν οἱ στρατιωτικοὶ κύκλοι τῆς πρωτευούσης τοῦ Ράϊχ, εἶναι τοσοῦτον μᾶλλον ἀξιολογώτερα καθ' ὅσον ἐπετεύχθησαν ὑπὸ ἰδιαιτέρως δυσχερεῖς κλιματικὰς συνθήκας.

Ο ΚΟΣΜΟΣ ΤΗΣ ΟΘΟΝΗΣ

Ὅταν φουντώνῃ τὸ νέο κρασί...

Ὁ διάσημος Νορβηγὸς συγγραφεὺς Μπγιέρνστερνε Μπγιέρνσον ὑπῆρξε, σ' ὅλη του τὴ ζωή, ἕνας ἀγωνιστής. Ἐπίστευεν ὅτι ὑπῆρχε πολλὴ «σαπίλα» στὶς χῶρες τοῦ βορρᾶ κι' ἔταξεν ὡς μοναδικὸν σκοπόν του τὴν θεραπείαν τοῦ κακοῦ...

Ὅλα τὰ ἔργα του διαπνέονται ἀπὸ τὸν πόθο μιᾶς καλλιτέρας ἀνθρωπότητος. Καὶ ὄχι μόνον τὰ ἔργα τῆς νεανικῆς του ἡλικίας μὲ τὸν ἀναπόφευκτον ἐνθουσιασμὸν τῆς νεότητος, ἀλλ' ἀκόμη καὶ τὸ θεατρικόν του ἔργον «ὅταν φουντώνῃ τὸ νέο κρασί...» τὸ ὁποῖον ἐγράφη εἰς μίαν ἡλικίαν ποὺ ὀλίγοι ἄνθρωποι φθάνουν.

Ὁ μεγάλος συγγραφεὺς δὲν εἶχε χάσει, οὔτε κατὰ τὸ βαθὺ γῆρας του, τὴν πίστιν εἰς τὸν τελικὸν θρίαμβον τῆς εὐγενοῦς ἰδέας του.

Εἶνε φυσικόν, ἐν τούτοις, ὅτι ἡ πεῖρα τῆς ἡλικίας του εἶχε δημιουργήσει κάποιαν ἀπόστασιν ἀπὸ ὅλα τὰ πράγματα τοῦ κόσμου τούτου, μίαν ἀπόστασιν ποὺ τοῦ ἐπέτρεπεν ἕνα ἐπιεικὲς χαμόγελο τόσον ἀπέναντι τῶν συνανθρώπων του ὅσον καὶ ἀπέναντι τοῦ ἑαυτοῦ του.

Τὸ χαμόγελο ὅμως αὐτό, ποὺ διακρίνεται ἀνάμεσα στὶς γραμμὲς τοῦ βιβλίου του ὑπὸ τὸν ἀνωτέρω τίτλον, δὲν πρέπει νὰ μᾶς παραπλανᾷ. Ἡ δὲ κινηματογραφικὴ ταινία, ποὺ γυρίζει κατ' αὐτὰς στὴν Γερμανίαν ὁ ρεζισσὲρ Φρὶτς Κίρχωφ ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ περιφήμου αὐτοῦ ἔργου τοῦ Μπγιέρνσον, περιέχει πολλὴν κοινωνικὴν κριτικὴν καὶ δὲν ἀποτελεῖ μόνον τὴν ἐλαφρὰν θεατρικὴν ἀφήγησιν τῆς ἱστορίας μιᾶς οἰκογενείας.

Ἀπὸ τὴν ἐποχὴν ποὺ ἐγράφη ἡ ξεκαρδιστικὴ αὐτὴ κωμῳδία τοῦ Μπγιέρνσον ἐπέρασαν πολλὰ χρόνια. Τὰ προβλήματα ποὺ ἐνδιέφεραν τόσο πολὺ τὸν Νορβηγὸν συγγραφέα, καθὼς καὶ τὸν συμπατριώτην του Ἴψεν ἀνήκουν εἰς τὸ παρελθόν.

Καὶ ἡ κριτικὴ τῆς κοινωνίας, περιλαμβάνεται στὸ ἔργον: «Ὅταν φουντώνῃ τὸ νέο κρασί...», δὲν ἐνδιαφέρει πλέον τὸν σημερινὸν κόσμον τόσον πολύ. Τὸ φίλμ ποὺ γυρίζει τώρα ἡ «Τέρρα» ἀσχολεῖται περισσότερον μὲ τὴν κριτικὴν ἀνθρωπίνων πραγμάτων, ὅπως εἶνε καὶ σήμερον, δηλαδὴ γενικοῦ ἐνδιαφέροντος.

Ἡ ἀπόδοσις τῶν κυριωτέρων ρόλων τῆς οἰκογενείας Ἄρβικ ἀπὸ μεγάλους ἠθοποιούς, ὅπως ὁ Ὄττο Γκεπὺρ καὶ ἡ Ἔννυ Πόρτεν, εἶνε πράγματι ἀριστουργηματική. Τὰς τρεῖς θυγατέρας τῆς οἰκογενείας ὑποδύονται πολὺ χαριτωμένα αἱ νεαραὶ καλλιτέχνιδες τοῦ γερμανικοῦ κινηματογράφου Μαρίνα φὸν Ντίτμαρ, Ζεραλντίνα Κὰττ καὶ Ἔλζε φὸν Μέλλεντορφ.

Ὡραῖες γυναῖκες σὲ νέα φίλμ

Κατὰ τοὺς προσεχεῖς μῆνας πρόκειται νὰ ἴδοῦμε μίαν νέαν ἐπιλογὴν ἀπὸ πραγματικὰς γυναικείας καλλονὰς εἰς τὰς διαφόρους νέας ταινίας ποὺ γυρίζει ἀπὸ τίνος ἡ «Μπαβάρια» τὴν Ὄλγα Τσεχόβα καὶ τὴν Μάργκοτ Χίλσερ στὴν ταινίαν «Ταξίδι στὸ παρελθόν», τὴν Λίτσι Χόλτσου καὶ τὴν Τζαίην Τίλντεν στὸ φίλμ «Ἐπ' αὐτοφώρῳ», τὴν Γκαμπριέλε Ράτσμυλλερ καὶ τὴν Ἔρνα Φέντς στὴν «Ἀθώα ἁμαρτωλή», τὴν Ἀννελὶς Ράϊνχολντ καὶ τὴν Λίζα Σπίγκελ στὸν «Καθρέπτη τῆς Ἑλένης», τὴν Ἀννελόρε Σρὸτ στὴν «Ὥρα ἀδυναμίας», τὴν Ἰρένε φὸν Μάγιεντορφ στὸν «Γιόχαν», τὴν Βίννι Μάρκους καὶ τὴν Μάντυ Ρὰλ στὸ φίλμ «Τονέλλι» καὶ τέλος τὴν Εὔα Ἴμμερμαν καὶ τὴν Ἄλισε Τρὲφ στὸν «Ἀτελείωτο δρόμο».

Ἂς ἑτοιμασθοῦν λοιπὸν οἱ ἄρρενες θαμῶνες τῶν κινηματογράφων στὴν πανδαισίαν τῶν ὀφθαλμῶν ποὺ μᾶς ὑπόσχονται ὅλαι αὐταὶ αἱ νέαι ταινίαι...

Ἡ Πάουλα Βέσσελυ παίζει κωμῳδίαν

Εἰς τὴν Βιέννην ἐγυρίσθη καὶ θὰ προβληθῇ ἐντὸς ὀλίγου μία νέα κινηματογραφικὴ ταινία ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ ἔξυπνη Μαριάννα». Πρόκειται περὶ μιᾶς πολὺ ὡραίας κωμῳδίας, ἡ ὁποία δίδει εἰς τὴν μεγάλην Βιεννέζαν ἠθοποιὸν Πάουλα Βέσσελυ τὴν εὐκαιρίαν νὰ δείξῃ καὶ ἐπάνω εἰς τὴν ὀθόνην—ὅπως, ἄλλως τε, πρὸ πολλοῦ ἤδη καὶ ἐπὶ τῆς θεατρικῆς σκηνῆς—ὅτι δὲν ἔχει μόνο καρδιά, ἀλλὰ καὶ χιοῦμορ. Εἰς τοὺς καλλιτεχνικοὺς κύκλους τῆς Γερμανίας ἀναμένεται μὲ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον ἡ προβολὴ τοῦ φίλμ αὐτοῦ, εἰς τὸ ὁποῖον προσδίδει ἰδιαίτερον θέλγητρον ἡ ἐξαιρετικὴ τέχνη καὶ χάρις τῆς δημοφιλοῦς καλλιτέχνιδος.

Συνελήφθη ἐπ' αὐτοφώρῳ

Ὅταν ὁ γνωστὸς ρεζισσὲρ Χὰνς Σβάϊκαρτ ἐγκατέλειψε προσωρινῶς τὰ κινηματογραφικὰ στούντιο, στὰ ὁποῖα εἶχε γυρίσει μ' ἐπιτυχίαν ἀρκετὰ σοβαρὰ φίλμ, διὰ νὰ στραφῇ πρὸς τὸ θέατρον, συνέγραψε καὶ ἐσκηνοθέτησε τὴν γοητευτικὴν κωμῳδίαν «Σὲ χρειάζομαι». Τὸν πρῶτον ρόλον στὸ θεατρικὸν αὐτὸ ἔργον ἔπαιζεν ἕνας ἀπὸ τοὺς ἐκφραστικωτέρους καλλιτέχνας τῆς σκηνῆς καὶ τῆς ὀθόνης: ὁ Φέρντιναντ Μάριαν.

Σήμερον συναντῶμεν καὶ πάλιν ἀμφοτέρους εἰς μίαν κινηματογραφικήν, αὐτὴν τὴν φοράν, συνεργασίαν. Ὁ Χὰνς Σβάϊκαρτ ἐγύρισε τελευταίως τὴν κωμῳδίαν «Ἐπ' αὐτοφώρῳ», ὁ δὲ Φέρντιναντ Μάριαν παίζει στὸ ἐπιτυχημένο αὐτὸ φίλμ τὸν ρόλον τοῦ μηχανικοῦ Ἄλφρεντ Πέτερς, ὁ ὁποῖος συλλαμβάνεται ἐπ' αὐτοφώρῳ κατὰ τὴν διάρκειαν μιᾶς συζυγικῆς ἀπιστίας. Ἡ νεαρὰ ἰδιωτικὴ ντετεκτίβ, ποὺ τὸν παρακολουθεῖ μυστικὰ καὶ τόν... ἐρωτεύεται ἐν τέλει εἶνε ἡ ὡραιοτάτη Μάργκοτ Χίλσερ.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ Γερμανικὸν Φρουραρχεῖον Θεσσαλονίκης ἀνακοινοῖ ὅτι θὰ λάβωσι χώραν αἱ ὡς ἕπεται ἀσκήσεις:

1) Ἀερολιμὴν Θεσ)νίκης—Σέδες. Ἀσκήσεις καθέτου ἐφορμήσεως τὸν Ἰούνιον, Ἰούλιον καὶ Αὔγουστον 1943 καθημερινῶς ἀπὸ ἀνατολῆς μέχρι δύσεως τοῦ ἡλίου εἰς χῶρον: 40 βαθμ. 35 λεπτὰ βορείως, 22 βαθμ. 58 λεπτὰ ἀνατ. 40 βαθμ. 29 λεπτὰ βορ. 23 βαθμ. 05 λεπτὰ ἀνατ. Ἐπικίνδυνος ζώνη εἰς περίμετρον 5 χλμ.

2) Βασιλικά: 26 χλμ. νοτιοανατολικῶς Θεσσαλονίκης. Ἀσκήσεις ρίψεως βομβῶν τὸν Ἰούνιον, Ἰούλιον καὶ Αὔγουστον 1943, ἡμέραν καὶ νύκτα, εἰς χῶρον: 40 βαθμ. 31 λεπτὰ βορ., 23 βαθμ. 06 λεπτὰ ἀνατ.,-40 βαθμ. 25 λεπτὰ βορ., 23 βαθμ. 13 λεπτὰ ἀνατ. Ἐπικίνδυνος ζώνη εἰς περίμετρον 5 χλμ.

3) Εἰς χῶρον νοτιοανατολικῶς **Βασιλικά.** Ὅρια: Βασιλικά—πρὸς βορρᾶν διὰ Καραγκατσάβα μέχρι Τούμπας—πρὸς νότον διὰ Γαλαρινὸν μέχρι ὑψώματος 314—πρὸς βορειοδυτ. ὕψωμα 204 μέχρι Βασιλικῶν—**ἱδρύθη πεδίον ἀσκήσεως βολῆς.**

Ὁσάκις θὰ γίνωνται ἀσκήσεις βολῆς θὰ ὑψοῦται ἐπὶ δοκοῦ ὕψους 9 μέτρων μία σφαῖρα ὡς προειδοποιητικὸν σῆμα διὰ τοὺς κατοίκους καὶ θὰ καταβιβάζεται πάλιν αὐτὴ **μετὰ τὴν λῆξιν τῆς βολῆς.**

ΤΑ ΤΡΙΑ ΝΕΑ ΒΑΣΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΜΑΣ

Ἡ ρύθμισις τῆς οἰκονομίας, ἡ πλήρης ἀπασχόλησις καὶ ἡ εὐρωπαϊκὴ οἰκονομικὴ ἑνότης.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 2 Αὐγούστου (Δ.Ν.Β.) — Ὁ πρόεδρος τοῦ βιοτεχνικοῦ συμβουλίου τῆς γερμανικῆς βιομηχανίας καθηγητὴς Δρ Φοῦνκε γράφει εἰς τὴν «Γερμανικὴν Ἀγροτικὴν Πολιτικὴν» τὴν ἐκδιδομένην ὑπὸ τοῦ ὑφυπουργοῦ Μπάκε διὰ τὰ βασικὰ προβλήματα προκειμένου περὶ τῆς διατροφῆς τῆς Εὐρώπης τὰ ὁποῖα ἔχει νὰ ἀντιμετωπίσῃ ἡ ἀγροτικὴ οἰκονομία τῆς ἠπείρου ταύτης. Οὗτος χαρακτηρίζει τὴν ἀγροτικὴν οἰκονομίαν τῶν εὐρωπαϊκῶν λαῶν ὡς τὴν βάσιν τῆς εὐρωπαϊκῆς ζωῆς.

Ἡ Εὐρώπη πρέπει νὰ ἐξασφαλισθῇ ἀπὸ τὸν ἀποκλεισμὸν καὶ πρέπει νὰ ἐγγυηθῶμεν διὰ τοὺς εὐρωπαίους ἐργασίαν καὶ ἄρτον. Ἄνευ μιᾶς ἀληθοῦς πολιτικῆς συνεργασίας τῶν χωρῶν τῆς Εὐρώπης δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ὑπάρξῃ συνεχῶς βοήθεια διὰ τὰς μεμονωμένας εὐρωπαϊκὰς οἰκονομίας. Τὰ τρία νέα στοιχεῖα τῆς ζωῆς μας εἰς τὸν εὐρωπαϊκὸν χῶρον εἶναι ἡ ρύθμισις τῆς οἰκονομίας, ἡ πλήρης ἀπασχόλησις καὶ ἡ εὐρωπαϊκὴ οἰκονομικὴ ἑνότης. Ἡ Εὐρώπη πρέπει νὰ προσπαθήσῃ νὰ ἐντείνῃ ἰδιαιτέρως τὴν γεωργικήν της παραγωγήν, οὕτως ὥστε ἐφ' ὅσον τοῦτο θὰ εἶναι ἀναγκαῖον νὰ δύναται νὰ διατραφῇ ἐξ ἰδίων δυνάμεων.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΥΦΗΛΙΟΝ

Νέα καὶ περίεργα

Εἰς τὴν ἀρχαίαν Ρώμην ἀπηγορεύετο τὸ φιλὶ μεταξὺ τῶν συζύγων ἐπὶ παρουσίᾳ τῶν τέκνων των ἢ ξένων. Ὁ Ρωμαῖος γερουσιαστὴς Μανίλιους καθῃρέθη ἀπὸ τὸ ἀξίωμά του, διότι ἐφίλησε τὴν γυναῖκα του ἐπὶ παρουσίᾳ τῆς θυγατρός του!

◆

Ἡ ἀρχαιοτέρα «ἀγγελία συνοικεσίων» εἶχε γίνει πρὸ 160 ἐτῶν. Δὲν προήρχετο ὅμως ἀπὸ ἕνα ἄνδρα—ὅπως θὰ ἐνόμιζε κανείς—ἀλλ' ἀπὸ μίαν γυναῖκα, ἡ ὁποία ἐζήτει ἕνα «σύντροφον πρὸς διακανονισμὸν μιᾶς κληρονομικῆς ὑποθέσεως».

◆

Ἕνα παράξενον νεκροταφεῖον εὑρίσκεται, ἀπὸ πολλῶν ἤδη ἐτῶν, εἰς τὴν νῆσον Τρινιντάντ. Τὸ νεκροταφεῖον αὐτὸ κεῖται εἰς τὸ μέσον ἑνὸς μεγάλου ἱπποδρομίου καὶ χρησιμεύει διὰ τὴν ταφὴν τῶν τζόκεϋς ἢ ἄλλων προσώπων ποὺ καταγίνονται μὲ τὸ σπὸρ τῶν ἱπποδρομιῶν.

◆

Πόσον παλαιὰ εἶνε τὰ δελτία τροφίμων; Εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἑλλάδα εἶχον ἐκδοθῆ ἀντὶ δελτίων, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν Πελοποννησιακῶν πολέμων, μαρμάρινοι πλάκες, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐχαράσσετο ἕνα σημεῖον ὕστερα ἀπὸ κάθε ἀγορὰν τροφίμων!

◆

Οἱ Ἄραβες ἦσαν οἱ πρῶτοι ποὺ ἐχρησιμοποίησαν ἕνα δοξάρι διὰ τὸ παίξιμο ἐπάνω σὲ χορδάς. Οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες καὶ οἱ Ρωμαῖοι ἐχρησιμοποίουν ἕνα μικροσκοπικὸν πέλεκυν ἢ ἁπλῶς τὰ δάκτυλά των.

◆

Τὸ κινέζικον φορεῖον—ἕνα καλάθι ἢ κάθισμα ἀπὸ μπαμποῦ, τὸ ὁποῖον φέρεται ἀπὸ δύο «κούλις» ἐπὶ τῶν ὤμων μέσῳ δύο ξυλίνων κονταριῶν—συνηθίζεται σήμερον μόνον εἰς μερικὰς ὀρεινὰς περιοχὰς ἀκόμη.

◆

Ὑπάρχει κρασὶ ποὺ ἀριθμεῖ ἡλικίαν ἄνω τῶν χιλίων πεντακοσίων ἐτῶν. Ἕνα ἀπὸ τὰ πολυτιμότερα ἀντικείμενα τοῦ Μουσείου Οἴνων τοῦ Παλατινάτου στὸ Σπάϊερ εἶναι ἕνας ὑάλινος ἀμφορεὺς μὲ κρασί, τὸ ὁποῖον συμφώνως πρὸς ἐπιστημονικὰς πραγματογνωμοσύνας, εἶναι ἡλικίας περίπου 1600 ἐτῶν!

Εἰς τὸν Εἰρηνικὸν Ὠκεανὸν

ΕΠΙΤΥΧΗΣ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΙΑΠΩΝΙΚΩΝ ΑΕΡ)Ρ)ΚΩΝ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΡΕΝΤΟΒΑ

ΤΟΚΙΟ 3.8.43. (ΔΝΒ).—Τὸ Αὐτοκρατορικὸν Γεν. Στρατηγεῖον ἀναφέρει τὴν Τρίτην ἐπιτυχῆ ἐπίθεσιν τῶν μονάδων τῆς ἰαπωνικῆς ἀεροπορίας τοῦ ναυτικοῦ ἐναντίον τῆς Ρέντοβα. Κατὰ μίαν τριπλῆν ἐπίθεσιν ἐναντίον τοῦ λιμένος καὶ τῶν στρατιωτικῶν ἐγκαταστάσεων εἰς τὴν περιοχὴν αὐτοῦ ἐβυθίσθησαν ἓν μέγα μεταγωγικόν, 4 μέσα καὶ 6 μικρὰ μεταγωγικὰ ὡς ἐπίσης ἓν ἀντιτορπιλλικὸν καὶ 6 ἀποβατικὰ σκάφη. Ἓν καταδρομικὸν καὶ ἓν ἀποβατικὸν σκάφος ἐβλάβησαν, κατερρίφθησαν δὲ 9 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα. Εἰς λιμὴν τορπιλλοβόλων καὶ ἐγκαταστάσεις φορτώσεως εἰς τὴν νῆσον Μπόου ἐκτὸς τοῦ λιμένος ἐπυρπολήθησαν διὰ βομβῶν. Ἐπίσης ἀπὸ μίαν μὴ κατονομαζομένην βάσιν εἰς τὸν νότιον Εἰρηνικὸν ἀγγέλλεται σύγκρουσις μὲ ἐχθρικὰς δυνάμεις. Πλησίον τῆς Κουλαμπάνγκρα συνήντησε τὴν νύκτα πρὸς τὴν Δευτέραν ἓν ἰαπωνικὸν καταδρομικὸν τρία ἐχθρικὰ τορπιλλοβόλα ἐκ τῶν ὁποίων τὸ ἓν ἐβυθίσθη κατόπιν ἐπιτυχῶν βολῶν.

Ο ΑΓΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΣΟΝΑΝ

ΠΕΚΙΝΟΝ 3.8.43. (ΔΝΒ). — Κατὰ τοὺς ἐπὶ τρεῖς ἑβδομάδας διεξαχθέντας ἀγῶνας ἐναντίον ὑπολειμμάτων τῆς 27 στρατιᾶς τοῦ Τσούνγκ Κίνγκ ὁ ἐχθρὸς ἔσχεν μεγάλας ἀπωλείας εἰς τὰ ὄρη Ταχσίνγκ ἐπαρχίας Σανσί, ὡς ἀνακοινοῦται ἐκ τοῦ γενικοῦ στρατηγείου τῶν ἰαπωνικῶν ἐκστρατευτικῶν τμημάτων εἰς τὴν βόρειον Κίναν. Ὁ ἰαπωνικὸς στρατὸς συνέλαβεν πολλὰς χιλιάδας αἰχμαλώτων. Ὁ ἀντιστράτηγος Τσὲν Σὶ Τσιάνγκ, ὁ διοικητὴς τῆς 8ης μεραρχίας ἐφεδρειῶν συνταγματάρχης Χουοπέν, καὶ ὁ συνταγματάρχης Χαβιφοὺ ὁ διοικητὴς τοῦ 16ου συντάγματος τῆς 46 μεραρχίας παρεδόθησαν ἑκουσίως. Τὰ ἰαπωνικὰ τμήματα ἐκυρίευσαν μέγα ποσὸν ἐλαφροῦ καὶ βαρέος πολεμικοῦ ὑλικοῦ.

Ο ΑΡΧΗΓΟΣ ΤΗΣ ΒΟΥΡΜΑΣ ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ ΤΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

ΜΕΓΑΣ Ο ΘΑΥΜΑΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟ ΡΑΪΧ ΚΑΙ ΤΗΝ ΤΕΡΑΣΤΙΑΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗΝ ΙΣΧΥΝ ΤΟΥ

ΤΟΚΙΟ 3 Αὐγούστου (ΔΝΒ). Εἰς μίαν ἔκτακτον συνέντευξιν τοῦ νέου ἀρχηγοῦ τῆς Βούρμας δρος Μπὰ Μάου μὲ τὸν παρεπιδημοῦντα προσωρινῶς εἰς Μπαγκὸκ ἀνταποκριτὴν τοῦ ΔΝΒ ὁ Μπὰ Μάου ἐξέφρασε πρὸς τὸν γερμανικὸν λαὸν τὰς ἐγκαρδιωτέρας εὐχάς του κατὰ τὴν ἱστορικὴν ταύτην στιγμήν. Εἶμαι εὐτυχὴς ἐδήλωσεν ὁ Μπὰ Μάου ὅτι δύναμαι νὰ χαιρετίσω τὸν γερμανικὸν λαὸν τὴν ἡμέραν κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ λαὸς τῆς Βούρμας κατόπιν δουλείας δεκαετηρίδων ἐπέτυχεν πλέον τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν ἀνεξαρτησίαν του. Ὁ λαὸς τῆς Βούρμας συνεχῶς ἀπέδειξεν τὸν μέγαν του θαυμασμὸν διὰ τὸν γερμανικὸν λαὸν καὶ διὰ τὴν τεραστίαν στρατιωτικὴν ἰσχύν του, διὰ τὴν ἐπιστήμην καὶ τὸν πολιτισμὸν καὶ διὰ τὴν κρατικὴν ἡγεσίαν του. Ἡ ἐθνικοσοσιαλιστικὴ ἐπανάστασις ἐδίδαξεν ἡμᾶς τοὺς Βουρμίους πολλά.

Τέλος τὸ τριμερὲς σύμφωνον τὸ ὁποῖον ἐσφυρηλάτησεν δεσμοὺς μεταξὺ Γερμανίας καὶ Ἰαπωνίας διὰ μίαν μεγάλην μαχητικὴν κοινότητα ἐνεθάρρυνεν τὸν λαὸν τῆς Βούρμας εἰς τὸν ἀπελευθερωτικόν του ἀγῶνα. Εἶμαι ὑπερήφανος ὅτι ἡ Βούρμα ἔχει ὡς σύντροφον εἰς τὸν ἀγῶνα τὴν Γερμανίαν. Δύναμαι νὰ διαβεβαιώσω τὸν γερμανικὸν λαὸν ἐδήλωσεν ὁ Μπὰ Μάου περαιτέρω ὅτι ἡ ἀνεξάρτητος ἤδη Βούρμα θὰ μεταχειρισθῇ ὅλας της τὰς δυνάμεις εἰς τὸν ἀγῶνα ἐναντίον τοῦ κοινοῦ ἐχθροῦ. Τέλος ἐπιθυμῶ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ νὰ ἐκφράσω καὶ προσωπικῶς τὸν θαυμασμόν μου πρὸς τὸν γερμανικὸν λαὸν διὰ τὰς μεγάλας του ἐπιτυχίας καὶ τὸν ἡρωϊσμὸν τοῦ στρατοῦ του.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΑΡΧΗΓΟΥ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΤΟΚΙΟ. 3 Αὐγούστου. (ΔΝΒ).—Τὸ ὄνομα τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ κράτους τῆς Βιρμανίας θὰ εἶνε εἰς τὸ μέλλον «Ἀντιπάντιν». Ἡ λέξις αὐτὴ ἡ ὁποία δὲν σημαίνει πρόεδρος ἀλλ' εἶναι συντετμημένη μορφὴ τῆς φράσεως «ἀρχηγὸς τοῦ κράτους» ἀπεφασίσθη ὁμοφώνως ὑπὸ τῆς προπαρασκευαστικῆς ἐπιτροπῆς τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Βιρμανίας.

ΟΥΔΕΙΣ ΙΑΠΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

ΤΟΚΙΟΝ, 3 Αὐγούστου. (ΔΝΒ).—Ἐντὸς τῆς κυβερνήσεως τῆς Βούρμας τουτέστιν τῆς διοικήσεως, δὲν θὰ ἀπασχολοῦνται Ἰάπωνες σύμβουλοι, ὡς ἀναφέρει ἡ «Ἀσάχι Σιμπούν»! Ἐνταῦθα ἐκφράζεται ὡς σεβασμὸς τῆς Ἰαπωνίας ἐνώπιον τῶν ἀπεριορίστων κυριαρχικῶν δικαιωμάτων τῆς νέας ἀνεξαρτήτου Βούρμας.

Ἐπιστημονικὰ θέματα

Ο ΧΥΜΟΣ ΤΗΣ ΠΑΤΑΤΑΣ ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΤΟ ΕΛΚΟΣ ΤΟΥ ΣΤΟΜΑΧΟΥ

Ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Χαϊδελβέργης Δρ Μάγκερλ ἀνεκάλυψε πρὸ δύο ἐτῶν, ὅτι ὁ χυμὸς τῆς πατάτας εἶνε ἕνα θαυμάσιον θεραπευτικὸν μέσον κατὰ τῆς ἀφθονίας τῶν στομαχικῶν ὀξέων καὶ ἰδίως κατὰ τοῦ ἕλκους τοῦ στομάχου. Κατὰ τὰ δύο αὐτὰ ἔτη διεξήχθησαν, εἰς μίαν εἰδικὴν κλινικήν, συστηματικαὶ ἐπιστημονικαὶ παρατηρήσεις, διὰ τῶν ὁποίων ἀπεδείχθη ἀναμφισβητήτως ἡ ἔξοχος θεραπευτικὴ ἐπενέργεια τοῦ νεοανακαλυφθέντος μέσου τούτου.

Ἔπειτα ἀπὸ θεραπείαν τεσσάρων ἑβδομάδων, κατὰ τὸ διάστημα τῶν ὁποίων ὁ ἀσθενὴς πίνει τρὶς τῆς ἡμέρας τὸν χυμὸν νεωστὶ πιεσθείσης πατάτας, αἰσθάνεται οὐσιώδη ἀνακούφισιν, διότι ὁ χυμὸς αὐτὸς ἐπιδρᾷ ἀνασταλτικῶς ἐπὶ τῆς παραγωγῆς τῶν ὀξέων τοῦ στομάχου. Τὰ ἕλκη θεραπεύονται ταχύτατα διὰ τῆς μεθόδου ταύτης, εὐθὺς ὡς ἡ ἔκκρισις ὀξέων εἰς τὸν στόμαχον περιορίζεται.

Διὰ τῆς θεραπείας αὐτῆς τοῦ δόκτορος Μάγκερλ ὑφίσταται μάλιστα καὶ ἡ δυνατότης νὰ ἀναβληθῇ ἢ καὶ νὰ ἀποσοβηθῇ (Συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

ΤΟ ΘΕΑΤΡΟ

"Η ΠΑΝΑΓΙΑ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ"

Εἰς τὸν «Ἕσπερον», τὸ κομψὸ καὶ δροσόλουστο θέατρο τῆς ὁδοῦ Κισσάβου τὸ ὁποῖον σὲ κάθε παράστασι του συγκεντρώνει τὴν καλύτερα καὶ μεγαλυτέρα μερίδα τοῦ θεατροφίλου κοινοῦ τῆς πόλεώς μας, συνεχίζονται ἐντατικῶς αἱ δοκιμαὶ τοῦ ἀνεβάσματος μιᾶς πραγματικὰ ἐξαιρετικῆς θεατρικῆς δημιουργίας ἡ ὁποία, καθ' ὅλας τὰς ἐνδείξεις, θὰ ἀφήσῃ ἐποχὴν εἰς τὰ θεατρικὰ χρονικά.

Τὸ ἐκλεκτὸ συγκρότημα Τούλας Δράκου—Τάκη Κάση θὰ ἀναβιβάσῃ τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα τὴν «Παναγίαν τῶν Παρισίων», παρμένην ἀπὸ τὸ ὁμώνυμο ἀριστούργημα τοῦ ἀθανάτου Βίκτωρος Οὐγκώ. Ἡ διασκευὴ τοῦ ἔργου—μιὰ προσπάθεια ἐξαιρετικῶς δυσχερής—ἐστέφθη ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας. Ὁ διασκευαστὴς τοῦ ἔργου κ. Θ. Χατζηγῶγος, διὰ πρώτην φορὰν ἐμφανιζόμενος πρὸ τοῦ κοινοῦ τῆς πόλεώς μας, ἐπέτυχε καθ' ὅλην τὴν γραμμήν.

Κατώρθωσε νὰ συμπεριλάβῃ εἰς τὸ λιμπρέτο του καὶ τὰς παραμικροτέρας λεπτομερείας τοῦ κολοσσιαίου αὐτοῦ ἔργου τοῦ Οὐγκώ, νὰ δημιουργήσῃ καὶ νὰ συνδέσῃ σκηνὰς ἀνταποκρινομένας πλήρως πρὸς τὸ κείμενον καὶ τὴν ὑπόθεσιν τοῦ ἔργου καὶ πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς σκηνικῆς οἰκονομίας, νὰ ἐπιτύχῃ ὅ,τι χρειάζεται διὰ νὰ μεταδοθῇ εἰς τὸν θεατὴν ἡ συγκίνησις καὶ τὸ ἐνδιαφέρον.

Τὸ ἔργον, ἐὰν κρίνῃ κανεὶς ἀπὸ τὰς δοκιμάς, θὰ ἀναβιβασθῇ ἐκ μέρους τοῦ θιάσου μὲ πᾶσαν ἐπιμέλειαν. Ἐξ ἄλλου ἡ καλλιτεχνικὴ του διεύθυνσις, πιστὴ εἰς τὴν ἀρχήν της νὰ μὴ φείδεται καὶ τῆς μεγαλυτέρας δαπάνης προκειμένου νὰ ἱκανοποιήσῃ τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ θεατροφίλου κοινοῦ μας τὸ ὁποῖον κατὰ τὴν τρέχουσαν θεατρικὴν περίοδον, μὲ τόσην στοργὴν καὶ ἐκτίμησιν περιέβαλε τὸ θέατρον τῆς ὁδοῦ Κισσάβου, ἐφρόντισε διὰ τὴν κατασκευὴν εἰδικῶν διὰ τὸ ἔργον σκηνικῶν καὶ πλουσιωτάτου βεστιαρίου.

Χάρις εἰς τὴν προσπάθειαν αὐτὴν ὁ θεατὴς θὰ μεταφέρεται εἰς τὴν ἐποχὴν ποὺ διαδραματίζεται τὸ ἔργον. Ἄλλος παράγων τῆς δυναμένης νὰ θεωρηθῇ ἀπὸ τοῦδε ὡς ἀπολύτως ἐξησφαλισμένης ἐπιτυχίας τῆς «Παναγίας τῶν Παρισίων» εἶνε ἡ μουσικὴ τοῦ ἔργου. Ὁ κ. Βισβάρδης προσεπάθησε καὶ ἐπέτυχε νὰ συνδέσῃ ὅτι χρειάζεται διὰ τὴν ἀπὸ τῆς πλευρᾶς αὐτῆς συμπλήρωσιν τῆς προσπαθείας τοῦ συνεργάτου του κ. Θ. Χατζηγώγου.

Τὸν ρόλον τῆς Ἐσμεράλδας, τῆς περιφήμου τσιγκάνας ἡρωΐδος τοῦ ἔργου, ὑποδύεται ἡ ἐξαιρετικὴ πρωταγωνίστρια τοῦ ἐλαφροῦ μουσικοῦ μας θεάτρου κ. Τούλα Δράκου. Εἰς τὸν δύσκολον ρόλον τοῦ Κουασιμόδου ἕνας ἄλλος ἄσσος τῆς σκηνῆς: Ὁ κ. Α. Τζινιόλης. Εἰς τοὺς ἄλλους ρόλους οἱ κ.κ. Τάκης Κάσης, Πένας, Ὀλύμπιος, Ντῖνος αἱ κυρίαι Ζωζὼ Κυριαζίδου αἱ δεσποινίδες Γιούτνερ καὶ Ἀλεξάνδρου καὶ τὰ ἄλλα ἐκλεκτὰ στελέχη τοῦ θιάσου.

Ἐν τῷ μεταξὺ συνεχίζονται μὲ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως θριαμβευτικὴν ἐπιτυχίαν αἱ παραστάσεις τῆς ὀπερέττας «Τὰ παιδιὰ τοῦ Σαμουσάκη ποῖον εἶχανε πατέρα;».

Η ΙΤΑΛΙΑ ΑΠΟΦΑΣΙΣΜΕΝΗ ΝΑ ΠΟΛΕΜΗΣΗ ΜΕΧΡΙΣ ΕΣΧΑΤΩΝ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ ΤΩΝ ΝΕΥΡΩΝ ΑΝΤΙΠΑΡΑΤΑΣΣΕΙ ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΙΚΗΝ ΘΕΛΗΣΙΝ ΚΑΙ ΕΝΟΤΗΤΑ

ΡΩΜΗ 2 Αὐγούστου (ΔΝΒ)— Σχετικῶς μὲ τὰς ἀπὸ ἐχθρικῆς πλευρᾶς διαδοθείσας φήμας πρὸς τὸν ἰταλικὸν λαὸν ἡ «Τριμποῦνα» τονίζει ὅτι ὁ ἐχθρὸς πολὺ περισσότερον ἀπὸ τὸν φασισμὸν μισεῖ τὸν ἰταλικὸν λαὸν τοῦ ὁποίου τὴν καταστροφὴν ἐπιθυμεῖ. Ἐὰν ἡ Ἰταλία ἔχανε τὴν ἐθνικήν της ἐλευθερίαν, συνεχίζει ἡ ἐφημερίς, ὁ ἰταλικὸς λαὸς θὰ ἐταπεινώνετο εἰς θέσιν δούλου. Παρὰ τὰς ἀναξιοπρεπεῖς καὶ ποταπὰς προσπαθείας τοῦ ἐχθροῦ ὅπως δημιουργήσῃ βαθεῖαν διάστασιν μεταξὺ τῆς Ἰταλίας καὶ τῶν συμμάχων της ὁ ἰταλικὸς λαὸς γνωρίζει ὅτι ὁ πόλεμος συνεχίζεται. Ὡς τονίζει ἡ «Τριμποῦνα» ἡ Ἰταλία ἀντιπαραβάλλει εἰς τὸν πόλεμον τῶν νεύρων τὴν ἀποφασιστικὴν μαχητικὴν θέλησιν καὶ τὴν ἑνότητα τοῦ ἐσωτερικοῦ μετώπου ἥτις δέον νὰ ὑποστηρίξῃ τὸ μέτωπον τοῦ ἀγῶνος. Ἡ «Λαβόρο Ἰταλιάνο» ὑπογραμμίζει ὅτι οἱ Ἀγγλοσάξωνες εἰς τὴν περίπτωσιν νέων βομβαρδισμῶν ἰταλικῶν πόλεων θὰ προκαλέσουν μόνον μίαν νέαν ἐνίσχυσιν τῆς ἠθικῆς καὶ ὑλικῆς ἀντιστάσεως τοῦ ἰταλικοῦ λαοῦ. Ἡ ἐφημερὶς τοῦ Μιλάνου «Γκαζέτα ντὲλ Πόπολο» τονίζει ὅτι ὁ πόλεμος συνεχίζεται. Ταῦτα δὲν εἶνε κεναὶ λέξεις ἀλλ' ἀποτελοῦν μίαν ὠμὴν πραγματικότητα.

Η ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ ΠΡΟΣΗΡΤΗΘΗ ΕΙΣ ΤΟΝ ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΣΤΡΑΤΟΝ

ΡΩΜΗ, (ΔΝΒ).— Ἡ ἰταλικὴ ἀστυνομία ἥτις μέχρι τοῦδε ὑπήγετο εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν ἐξωτερικῶν ἀποτελεῖ ἐφ' ἑξῆς μέρος τοῦ ἰταλικοῦ στρατοῦ συνεργαζομένη στενῶς μὲ τοὺς καραμπινιέρους τοῦ βασιλέως, ὡς προκύπτει ἐξ ἐπισήμου διαταγῆς. Οἱ ἀστυνομικοὶ ὑπάλληλοι θὰ φέρουν εἰς τὰς στολάς των τὸ ἄστρον τοῦ ἰταλικοῦ στρατοῦ μὲ πέντε προεξοχάς. Τὰ μέλη τοῦ ἀστυνομικοῦ σώματος ὑπόκεινται εἰς τοὺς στρατιωτικοὺς νόμους καὶ εἰς ἐνδεχομένας παραβάσεις θὰ τιμωροῦνται ὑπὸ Στρατοδικείου.

ΤΟ ΜΑΡΟΚΟΝ ΚΑΙ ΤΟ ΑΛΓΕΡΙΟΝ ΥΠΟ ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΝ ΚΥΡΙΑΡΧΙΑΝ

ΜΑΔΡΙΤΗ 4 Αὐγούστου (ΔΝΒ) — Εἷς Γάλλος ἐπιστρέψας ἀπὸ τὴν βόρειον Ἀφρικὴν εἰς τὴν Ἱσπανίαν ἔδωσεν εἰς τοὺς φίλους μίαν διεξοδικὴν περιγραφὴν τῶν συνθηκῶν εἰς τὸ Μαρόκον καὶ εἰς τὸ Ἀλγέριον. Οἱ Γάλλοι καὶ οἱ αὐτόχθονες τοῦ πληθυσμοῦ εἶναι καθημερινῶς λίαν ἀγανακτισμένοι διὰ τὴν θρασύτητα καὶ τὴν ὑπεροψίαν τῶν βορειοαμερικανικῶν τμημάτων τοῦ στρατοῦ. Ἰδιαιτέρως κακῶς συμπεριφέρονται οἱ στρατιῶται τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ἔναντι τοῦ γυναικείου φύλου. Ἡ διοίκησις τῶν τμημάτων τῶν Ἡν. Πολιτειῶν προσεπάθησε ν' ἀντιμετωπίσῃ τὰς ὑπερβολὰς τῶν τμημάτων καὶ τὴν ὀργὴν ἥτις προκαλεῖται εἰς τὸν ἐγχώριον πληθυσμὸν συνεπείᾳ τούτου, διὰ τῆς μεταφορᾶς πολλῶν χιλιάδων Ἀμερικανίδων γκὲρλς πρὸς τὴν βόρειον Ἀφρικήν.

Οἱ στρατιῶται τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἐνδιαφέρονται παρ' ὅλα ταῦτα ὡς καὶ πρότερον μόνον διὰ τὰς Γαλλίδας καὶ τὰς ἰθαγενεῖς. Πολλοὶ Βορειοαμερικανοὶ οἵτινες προσεπάθησαν νὰ βιάσουν ἐγχωρίους γυναῖκας ἔπεσαν θύματα τῆς μανίας τοῦ πλήθους καὶ ἐφονεύθησαν. Τὰ εἰς τὴν Β. Ἀφρικὴν ἀποσταλέντα γκὲρλς ἔλαβον αὐστηρὰν ἐντολὴν νὰ διασκεδάζουν μόνον μὲ Ἀμερικανούς. Ἡ ἐπισιτιστικὴ κατάστασις ἀναφέρει περαιτέρω ὁ Γάλλος κατέστη ἀπὸ τοῦ Νοεμβρίου τοῦ παρελθόντος ἔτους χειροτέρα. Οἱ Ἀγγλοαμερικανοὶ ἐκράτησαν τὴν ὑπόσχεσίν των μόνον κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν πρώτων ἑβδομάδων ὅπως χορηγήσουν τρόφιμα. Τὰ ἀπαραίτητα διὰ τὴν ζωὴν δὲν εἶνε ἐπαρκῆ ἐπειδὴ αἱ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ ἀνεπιφυλάκτως προβαίνουν εἰς δεσμεύσεις ὁλοκλήρων ἐσοδειῶν καὶ τῶν ὑπαρχόντων εἰς τὰς ἀποθήκας.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

Ἡ τετάρτη ἀποστολὴ ἐργατῶν εἰς Γερμανίαν ἐγκαταλείπει τὴν Θεσ)νίκην τὴν 5ην Αὐγούστου 1943.

Αἱ νεοπροσληφθεῖσαι ἐργατικαὶ δυνάμεις ὀφείλουν ἐν πρώτοις τὴν Πέμπτην 5ην Αὐγούστου νὰ μεταβοῦν εἰς τὸν κλίβανον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ 26ης Ὀκτωβρίου καὶ δὴ οἱ μὲν ἄνδρες τὴν 7ην οἱ δὲ γυναῖκες τὴν 10ην π.μ.

Ἅπαντες οἱ ἐργάται καὶ ἐργάτιδες οἱ ὁποῖοι συνῆψαν ἓν σχετικὸν συμβόλαιον ὡς καὶ οἱ ἀδειοῦχοι οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἐγγραφεῖ εἰς τὸν σχετικὸν κατάλογον τῶν ἀδειούχων εἰς τὸ τμῆμα προσλήψεως ἐργατῶν τῆς Ἰονικῆς Τραπέζης, ὀφείλουν τὴν 5ην Αὐγούστου ἐ. ἔ. ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 5ην μ. μ. νὰ εὑρίσκωνται συγκεντρωμένοι μὲ τὰς ἀποσκευάς των εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν Θεσσαλονίκης.

Τονίζεται ἅπαξ ἔτι κατηγορηματικῶς ὅτι μετὰ τῶν προσλαμβανομένων ἐργατῶν δὲν ἐπιτρέπεται νὰ μεταβοῦν εἰς Γερμανίαν καὶ παιδιά.

ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ

Ὁ αὐτοκράτωρ θέλει διάδοχον!

Τοῦ κ. ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΥ ΑΚΡΟΠΟΛΙΤΗ

60ον

Μὲ τὴν συνηθισμένην του εὐστροφίαν μετέβαλεν ἀμέσως τακτικὴν ἔναντι τοῦ βασιλέως.

— Δὲν εἶνε πρᾶξις ἐχθρικὴ τοῦ πατριάρχου ἢ ἄμυνά του. Τὰ συμφέροντα τῆς ἐκκλησίας ὑπηγόρευσαν τὴν στάσιν του ταύτην.

— Γιατὶ τὰ συμφέροντα τῆς βασιλείας δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ τύχουν ἐξ ἴσου ὑποστηρίξεως; Κράτος καὶ ἐκκλησία εἶναι συνυφασμένα. Δὲν δύνανται νὰ συνυπάρξουν παρὰ διὰ τῆς ἀλληλεγγύης, τῆς ἀμοιβαίας ὑπερασπίσεως τῶν συμφερόντων των. Ἡ διάστασίς των δημιουργεῖ χάσμα, ἀναστάτωσιν.

— Συμφωνῶ!

— Συμφωνεῖς ἁγιώτατε πάτερ, ἀλλ' ἡ ἀντίθεσίς σου εἰς τὸν τέταρτον γάμον μου, τὸν τελεσθέντα ἤδη, ἐγκυμονεῖ γεγονότα. Ἡ ἀναστάτωσις σοβεῖ. Ἔχω τὴν ὑπόνοιαν ὅτι κακοὶ ἄνθρωποι ἐκμεταλλεύονται πρὸς ἴδιον λογαριασμὸν τὴν ἐπιμονὴν τῆς Ἐκκλησίας καὶ τὴν ἐκ ταύτης δημιουργουμένην ἐχθρότητα. Συνωμοσίαι ἐξυφαίνονται εἰς τὸ σκότος καὶ οἱ κίνδυνοι τῆς ζωῆς μας αὐξάνουν καθημερινῶς. Ὀλίγον ἔλειψε σήμερον νὰ δολοφονηθῶμεν κατὰ τρόπον ἀνεξήγητον διὰ τοὺς πολλούς, εὐεξήγητον ὅμως τόσον εἰς ἐμέ, ὅσον καὶ εἰς σέ, ἁγιώτατε!

Ὁ πατριάρχης αὐτὴν τὴν φορὰν δὲν κατώρθωσε νὰ συγκρατήσῃ τὴν ψυχραιμίαν του. Εἶχε γίνει πελιδνός. Οὐδεμία ἀμφιβολία ὑπῆρχεν, ὅτι ὁ βασιλεὺς ἦτο καλὰ πληροφορημένος καὶ ὅτι εἶχεν εἰς χεῖρας του ὅλα τὰ στοιχεῖα, ποὺ τοῦ ἐχρειάζοντο διὰ νὰ πλήξῃ τοὺς ἐχθρούς του.

— Ἀλλὰ βασιλεῦ, ἐτραύλισεν, ὅλα αὐτὰ τὰ θλιβερὰ πράγματα θὰ μποροῦσαν ν' ἀποφευχθοῦν!

— Πῶς;

— Διὰ τῆς ἀναγνωρίσεως τοῦ γάμου τελικῶς!

Ὁ Λέων ἀνεκάγχασε:

— Λέγει ἡ Ἁγιότης Σου:

— Ὅτι δὲν βλέπω σήμερον καμμίαν δυσχέρειαν συνεννοήσεως Κράτους καὶ Ἐκκλησίας!

— Σατανᾶ! Ἀλλὰ πότε ἤρθησαν αἱ δυσχέρειαι αὐταί; Τὴν πρωΐαν ἀκόμη μ' ἐξεδίωξες ἀπὸ τὸν ναὸν ὡς ἰναγῆ!

— Δὲν εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ ὑποστηρίζῃ κανεὶς τὰ ἴδια πράγματα εἰς ὅλην του τὴν ζωήν! Αἱ περιστάσεις κάθε τόσον μεταβάλλονται. Χρειάζεται νὰ εἶναι κανεὶς εἰς θέσιν νὰ προσανατολίζεται!

Ὁ Λέων ἐκύταξε κατάπληκτος τὸν Πατριάρχην.

— Πρέπει νὰ ἔχῃ κανεὶς τὸν χαρακτῆρα σου, εἶπε διὰ νὰ πρεσβεύῃ τοιαῦτα περὶ πολιτικῆς ἠθικῆς!

Οἱ αὐλικοὶ ἤκουον τὸν διάλογον αὐτὸν μὲ ἀνησυχίαν καὶ ἡ ἀγωνία τοῦ Καίσαρος ἰσχυρῶς ηὔξανεν. Ἀντιλαμβάνετο οὗτος, ὅτι συντόμως θὰ ἐξέσπαζεν ἡ θύελλα. Ὁ τόνος τῆς φωνῆς τοῦ βασιλέως κάθε τόσον ὑψοῦτο καὶ τὸ ὕφος του ἐγίνετο ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον ἐριστικόν. Φανερὸν ἦτο ὅτι ὁ Πατριάρχης ὑπεχώρει βῆμα πρὸς βῆμα καὶ θ' ἀνετρέπετο μὴ δυνάμενος ν' ἀντιμετωπίσῃ τὴν σφοδρὰν βασιλικὴν ἐπίθεσιν.

Ὁ Λέων ἐσυνέχισε:

— Καιρὸς εἶναι πλέον ν' ἀπορρίψωμεν τὸ προσωπεῖον ἁγιώτατε. Σὲ κατηγορῶ ἐνώπιον ὅλων ὅτι εἶσαι ἕνας συνωμότης!

Ὁ Πατριάρχης ἐτινάχθη ὄρθιος.

— Διαμαρτύρομαι! Εἶμαι θῦμα συκοφαντίας!

— Ὁ βασιλεὺς δὲν κατηγορεῖ χωρὶς νὰ ἔχῃ εἰς χεῖρας του τὰ στοιχεῖα διὰ τῶν ὁποίων ἀποδεικνύεται τὸ ἀληθὲς τῶν κατηγοριῶν. Ἰδοὺ αἱ ἀποδείξεις!

Ἀνέσυρε μίαν περγαμηνὴν καὶ ὁ Πατριάρχης δὲν ἐδυσκολεύθη ν' ἀναγνωρίσει, ὅτι ἐπρόκειτο περὶ ἑνὸς ἀπὸ τὰ μυστικὰ σημειώματά του, τὰ ὁποῖα εἶχεν ἀποστείλει πρὸς τοὺς συνεργάτας του. Βεβαίως, ὅτι κανείς, πλὴν τῶν μεμυημένων δὲν ἐγνώριζε νὰ ἐξηγήσει τὸ μυστηριῶδες συνθηματικὸν περιεχόμενόν των εἶπε μὲ σταθερὰν φωνήν:

— Ἤκουσα τὴν κατηγορίαν! Περιμένω τὴν ἀπόδειξιν!

Ὁ βασιλεὺς ἀνέγνωσε τὸ περιεχόμενον τῆς περγαμηνῆς βραδύτατα. Κανεὶς δὲν ἔβλεπε τί ἐνοχοποιητικὰ στοιχεῖα μποροῦσαν νὰ ὑπάρχουν διὰ τὸν πατριάρχην εἰς τὴν ἀθώαν ἐκείνην, τὴν ἐντελῶς φιλικὴν ἐπιστολὴν πρὸς τὸν Βάρδαν. Ὁ πατριάρχης τὸν ἐνουθέτει τὸν τέως Δομέστιχον τῶν Σχολῶν τῆς Ἀνατολῆς νὰ ὑποταχθῇ εἰς τὰς διαταγὰς τοῦ βασιλέως καὶ νὰ πράξῃ τὸ καθῆκον του ἐναντίον τῶν Ἀράβων.

— Λοιπόν; ἠρώτησε θριαμβευτικῶς ὁ Νικόλαος. Αὐτὴ λοιπὸν εἶναι ἡ ἀπόδειξις τῆς ἀληθείας τοῦ κατηγορητηρίου;

— Αὐτή!

— Οἱ ἀκούσαντες ἂς κρίνουν!

— Πονηρὰ ἀλώπηξ σὲ κρατῶ! ἔκραξεν ὁ βασιλεύς. Τὸ κείμενον αὐτὸ σύμφωνα μὲ τὸν μυστικὸν κώδικα, ποὺ ἔχεις κάμει διὰ νὰ συνεννοεῖσαι μὲ τοὺς συνεργάτας σου θέλει νὰ πῇ: ὁ πόλεμος ἐκηρύχθη κατὰ τοῦ βασιλέως. Καιρὸς εἶναι ν' ἀρχίσῃ ἡ δρᾶσις! Τὸ σατανικὸ μυαλό σου Νικόλαε εἰργάσθη ἐπὶ μακρόν. Σχέδια, συνωμοσίαι, ἐπαναστάσεις, ἀπόπειραι δολοφονίας! Καὶ ὅλα αὐτὰ πρὸς τὸ συμφέρον τῆς ἐκκλησίας! ὑποκριτά! ὁ μυστικὸς κῶδιξ εὑρίσκεται εἰς χεῖρας μου. Αὐτὸς μοῦ ἀπεκάλυψε τὸ μυστικὸν περιεχόμενον τῆς ἐπιστολῆς σου! Νικόλαε Μυστικέ, σὲ καθαιρῶ! Δὲν εἶσαι πλέον Πατριάρχης!

Τὸ γεῦμα διελύθη. Ὁ Νικόλαος ἀντιληφθείς, ὅτι κάθε ἀντίδρασις θὰ ἦτο ματαία ἀπῆλθε σιωπηλὸς εἰς τὸ Πατριαρχεῖον του. Τὴν ἐπομένην συνελήφθη καὶ ὡδηγήθη ἐξόριστος εἰς τὴν Καισάρειαν. Εἰς τὸν πατριαρχικὸν θρόνον ὁ Λέων ἀνεβίβασε τὸν πνευματικόν του Εὐθύμιον.

— Τέκνον μου, εἶπεν ὁ νέος πατριάρχης εἰς τὸν βασιλέα, διὰ τὴν μεγάλην πρὸς σὲ ἀγάπην μου ἐδέχθην νὰ ἄρω εἰς τοὺς γεροντικούς μου ὤμους τὸ μέγα τοῦτο βάρος. Ὁ Θεὸς ἂς εὐλογήσει τὴν κοινήν μας προσπάθειαν.

— Ἁγιώτατε πνευματικέ μου, ὑπῆρξα ἐπιεικής, ὑπακούσας εἰς τὰς συμβουλάς σου. Δὲν ἐχύθη αἷμα! Οὔτε ὁ πατριάρχης, οὔτε κανεὶς τῶν συνωμοτῶν καὶ συνεργατῶν του ἔπαθέ τι πέραν τῆς ἐξορίας. Ἂν λυποῦμαι βαθύτατα διὰ κάτι εἶνε, ὅτι ἔχασα τὸ μυστικὸν τῆς κατασκευῆς τοῦ ξηροῦ πυρὸς τῶν Κινέζων... Ὁ Ἰσαάκιος ἐφονεύθη. Αἱ περγαμηναί του ἐξηφανίσθησαν... Κυβέρνησον τὴν ἐκκλησίαν πνευματικέ μου. Καὶ ἐγὼ ἀπὸ τῆς ἰδικῆς μου πλευρᾶς θὰ πράξω πᾶν τὸ δυνατὸν διὰ τὴν ἀνόρθωσιν τοῦ Κράτους.

ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ!

Τὸ Βυζάντιον εἶχεν ἡσυχάσει, κατὰ τὰ φαινόμενα ἐσωτερικῶς. Ὅλοι οἱ φίλοι τοῦ Πατριάρχου Νικολάου εἶχον ἐκτοπισθῆ. Ἡ ἐκκλησία ἀνεγνώρισεν ὡς ἔγκυρον τὸν τελεσθέντα ὑπὸ τοῦ ἱερομονάχου Θωμᾶ τέταρτον γάμον τοῦ Λέοντος. Μόνον ἐξωτερικῶς ἡ ἀναστάτωσις ἐσυνεχίζετο καὶ αἱ ἧτται τῶν αὐτοκρατορικῶν στρατευμάτων διεδέχοντο ἡ μία τὴν ἄλλην εἰς ὅλα τὰ μέτωπα.

Ὁ Καῖσαρ Ἀλέξανδρος ἦτο ὁ μόνος μὴ θιγεὶς ἀπὸ τὴν θύελλαν ποὺ ἐσάρωσε τὸ συγκρότημα τοῦ Νικολάου. Πιστὸς εἰς τὴν φιλίαν του μετὰ τοῦ τέως πατριάρχου ἐξηκολούθησε νὰ ἀλληλογραφῇ μαζύ του. Εὑρίσκετο εἰς τακτικὴν ἐπαφὴν μαζύ του. Εὑρίσκετο εἰς τακτικὴν ἐπαφὴν μὲ αὐτὸν ἀλλὰ καὶ τοὺς ἄλλους ἐξορίστους.

Ὁ Καῖσαρ δὲν ἦτο ἄνθρωπος ἀξίας, ἀλλ' εἶχεν ἕνα μέγα προσόν! Ἤξευρε περιμένει. Καὶ τὸ προσὸν του αὐτὸ ἔδωκε τὴν ἐπιτυχίαν. Μίαν ἡμέραν ἦλθαν νὰ τοῦ ἀναγγείλουν ὅτι ὁ Λέων τὸν ἐκάλει ἐπειγόντως εἰς τὸν κοιτῶνα του.

— Ἀδελφέ μου, τοῦ εἶπεν ὁ βασιλεύς, μόλις τὸν εἶδεν, εἶχα τὴν νύκτα μίαν καρδιακὴν κρίσιν... ὁ ἰατρός μου φρονεῖ, ὅτι ὀλίγος χρόνος ζωῆς μου μένει.

— Βασιλεῦ!

— Ἂς ὁμιλήσωμεν ὡς ἀδελφοὶ Ἀλέξανδρε. Γνωρίζω, ὅτι δὲν ἔμεινες ποτὲ εὐχαριστημένος μαζύ μου, ὅτι μετέσχες εἰς συνωμοσίας ἐναντίον μου... Προσεποιήθην, ὅτι ἠγνόουν τὰ πάντα. Δὲν ἤθελα νὰ πικράνω ἕνα μέλος τῆς οἰκογενείας μας. Ὁ μακαρίτης πατὴρ μας ηὐλόγησεν ἀμφοτέρους ἡμᾶς θνῄσκων. Ἡ οἰκογένειά μας Ἀλέξανδρε πρέπει νὰ κυβερνήσει ἐπὶ αἰῶνας τὸ Βυζάντιον. Δι' αὐτὸν τὸν λόγον ἤθελα ἕνα διάδοχον. Ἀλλὰ καὶ δι' ἕνα ἄλλον. Ἡ κληρονομικὴ διαδοχή, ἡ νόμιμος, αὐτὴ διασφαλίζει τὴν ἡσυχίαν τοῦ Κράτους. Οἱ φιλόδοξοι ἐκτοπίζονται. Ὁ θρόνος παραμένει ἀπαραβίαστος. Θνῄσκων ἀφίνω ὡς διάδοχον ἓν νήπιον. Εἶμαι ὅμως ἥσυχος, διότι παρὰ τὸ πλευρόν του θὰ ἵστασαι φρουρὸς ἀκοίμητος ὡς συμβασιλεὺς καὶ κηδεμών. Κωνσταντῖνος ὁ Πορφυρογέννητος θὰ γίνῃ μίαν ἡμέραν βασιλεὺς ἔνδοξος. Τοῦτον ἀνατίθημι εἰς τὴν φροντίδα σου. Μὴν ἀμελήσεις νὰ τὸν διασφαλίσεις ἀπὸ τοὺς ἐπικινδύνους φιλοδόξους ποὺ δὲν θὰ λείψουν. Ἀδελφέ μου Ἀλέξανδρε καὶ κάτι ἄλλο ἀκόμη...

(Ἀκολουθεῖ)

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

Η ΑΓΓΛΙΑ ΔΕΝ ΥΠΕΡΕΝΙΚΗΣΕ ΤΑΣ ΜΕΓΑΛΑΣ ΕΙΣ ΠΛΟΙΑ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΤΗΣ

ΜΙΑ ΟΜΟΛΟΓΙΑ ΑΓΓΛΟΥ ΛΟΡΔΟΥ

ΓΕΝΕΥΗ 4.8.43. (Δ.Ν.Β.).—Ἡ Ἀγγλία δὲν ὑπερενίκησεν ἀκόμη τὰς μεγάλας ἀπωλείας της εἰς πλοῖα, πιστοποιεῖ ὁ λόρδος Λέφερς, ὁ ὑπουργὸς τῶν πολεμικῶν μεταφορῶν εἰς μίαν συνομιλίαν του μὲ τὸν πολεμικὸν ἀνταποκριτὴν τῶν «Κυριακάτικων Τάϊμς» κατὰ τὴν 1ην Αὐγούστου. Αἱ παραγγελίαι τὰς ὁποίας πρέπει νὰ ἐκπληρώσῃ ὁ στόλος μεταφορᾶς αὐξάνονται καθημερινῶς. Τὸ μεγάλον πρόβλημα πρὸ τοῦ ὁποίου ἵστανται οἱ Ἄγγλοι τώρα εἶνε ὅτι πρέπει νὰ ἀνταποκριθοῦν εἰς τὰς αὐξανομένας παραγγελίας τοῦ στρατοῦ καὶ τῆς βιομηχανίας ἐξοπλισμοῦ μὲ μίαν χωρητικότητα πλοίων ἡ ὁποία ἀπὸ μακροῦ ἐλαττώνεται συνεχῶς.

ΟΙ ΒΡΕΤΤΑΝΟΙ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΑΙ ΤΟΥ ΑΕΡΟΣ ΠΑΡΕΒΙΑΣΑΝ ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΤΟ ΣΟΥΗΔΙΚΟΝ ΕΔΑΦΟΣ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ, 4.8.43. (ΔΝΒ). — Βρεττανικὰ βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα ὑπερέπτησαν κατὰ τὴν νύκτα πρὸς τὴν Τρίτην τοῦ νοτίου Σουηδικοῦ ἐδάφους. Ἓν ἀεροπλάνον κατέπεσεν πλησίον τοῦ Λίνγκμπι εἰς τὴν ἐπαρχίαν Σόνεγ. Κατ' εἰδήσεις τοῦ Σουηδικοῦ ἐπιτελείου ἀμύνης συνελήφθησαν μέχρι τοῦδε 5 ἐκ τῶν 7 ἀνδρῶν τοῦ πληρώματος οἱ ὁποῖοι ἔπεσαν μὲ ἀλεξίπτωτα εἰς διαφόρους θέσεις. Οἱ δύο ἄλλοι ἀναζητοῦνται. Αἱ ἀνακρίσεις ἀπέδειξαν ὅτι τὸ ἀεροπλάνον τὸ ὁποῖον κατέπεσεν εἶχεν συμμετάσχει εἰς τὴν ἐπίθεσιν ἐναντίον τοῦ Ἀμβούργου.

ΑΓΓΛΟΣ ΚΛΗΡΙΚΟΣ ΛΑΘΡΕΜΠΟΡΟΣ ΧΡΥΣΟΥ ΚΑΙ ΠΟΛΥΤΙΜΩΝ ΛΙΘΩΝ

ΙΣΤΑΜΠΟΥΛ 4 Αὐγούστου (ΔΝΒ) Ἡ ἐφημερὶς «Τασβίρι Ἐφκιάρ» ἀνακοινοῖ ἐξ Ἀντάκια, ὅτι τὴν Κυριακὴν συνελήφθη πλησίον τῆς φρουρᾶς τῶν συνόρων τοῦ Ἀϊντιλφὶ εἷς κληρικός, ὅταν αὐτὸς ἐπεχείρησεν νὰ διαπεράσῃ κρυφίως τὰ σύνορα μεταξὺ Τουρκίας καὶ Συρίας. Ἐπ' αὐτοῦ κατεσχέθη μία γραφομηχανὴ ἡ ὁποία περιεῖχεν 30.000 χρυσᾶς τουρκικὰς λίρας καὶ πολυτίμους λίθους. Ὁ συλληφθεὶς κληρικὸς φέρει τὸ ἀγγλικὸν ὄνομα Οὔϊλσμ.

Ο ΣΕΙΣΜΟΓΡΑΦΟΣ ΤΟΥ ΤΟΛΕΔΟ ΕΣΗΜΕΙΩΣΕΝ ΙΣΧΥΡΟΝ ΣΕΙΣΜΟΝ

ΤΟΛΕΔΟ 4 Αὐγούστου (ΔΝΒ.)— Οἱ σεισμογράφοι τοῦ γεωγραφικοῦ ἰνστιτούτου τοῦ Τολέδο ἐσημείωσαν κατὰ τὰς πρωϊνὰς ὥρας τῆς Τρίτης ἓν ἰσχυρὸν σεισμὸν τοῦ ὁποίου τὸ κέντρον ὑπελογίσθη ὅτι ἀπέχει 19,300 χιλιόμετρα ἀπὸ τοῦ Τολέδου. Ὁ σεισμὸς διήρκεσεν 2 1)2 λεπτά.

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΟΛΕΜΙΚΗΝ ΗΓΕΣΙΑΝ ΜΗΧΑΝΟΚΙΝΗΤΩΝ ΤΜΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΜΟΥΓΚΝΤΕΝ

ΧΣΙΝΚΙΝΙΚ. 4 Αὐγ. (ΔΝΒ).—Ὡς ἐγνωστοποίησεν ἡ ὑπηρεσία στρατιωτικῶν ὑποθέσεων τὴν Τρίτην, κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο κατόπιν Αὐτοκρατορικῆς διαταγῆς ἱδρύεται στρατιωτικὸν ἰνστιτοῦτον διὰ τὴν πολεμικὴν ἡγεσίαν τῶν μηχανοκινήτων τμημάτων. Τὸ νέον ἰνστιτοῦτον εἰς τὸ ὁποῖον συμπεριλαμβάνεται καὶ νέα σχολὴ εὐελπίδων, θὰ στεγάζεται εἰς τὸ μέγαρον τοῦ ὁπλοφυλακίου τοῦ Μουγκντὲν διὰ νὰ προσφέρωνται εἰς τοὺς μαθητάς, καθὼς ἀναφέρει ὁ Κμόκουτσοῦ ὅλαι αἱ τεχνικαὶ δυνατότητες διὰ τὴν ἐκπαίδευσίν των.

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΚΑΙ ΟΙ ΒΟΡΕΙΟΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΠΝΕΟΥΝ ΜΕΝΕΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΒΙΡΜΑΝΙΑΣ

ΜΠΑΓΚΟΝΓΚ, 4 Αὐγούστου, (Δ. Ν. Β.),—Ἡ ἀνακήρυξις τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Βιρμανίας προεκάλεσεν εἰς τοὺς ἀγγλικοὺς καὶ βορειοαμερικανικοὺς κύκλους θύελλαν ἀγανακτήσεως.

Ἐκ μέρους τῆς Βιρμανίας δηλοῦται σχετικῶς ὅτι ἡ θύελλα αὐτὴ τῆς ἀγανακτήσεως προδίδει ἁπλῶς τὴν ἀδυναμίαν τῶν δοτικῶν δυνάμεων αἵτινες διὰ ταύτης, χάνουν ἔτι περισσότερον τὴν ὑπόληψιν καὶ τὸν σεβασμὸν εἰς τὴν ἀνατολικὴν Ἀσίαν, ἂν τὸ τοιοῦτον θὰ ἦτο καθ' ὅλα δυνατόν.

Ἡ αἰφνιδία ἐπίθεσις μιᾶς ὁμάδος βομβαρδιστικῶν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν Ἀμερικῆς ἐναντίον τῆς Κάτα εἰς τὸ Ἰραβάντι χαρακτηρίζεται ὡς γελοία ἀπόπειρα νὰ ὑποβάλουν καθυστερημένην διαμαρτυρίαν ἐναντίον τῆς κηρύξεως τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Βιρμανίας.

Ἡ ἐποχὴ καθ' ἣν μεγάλα ἀσιατικὰ κράτη ἠδύναντο νὰ ὑποδουλωθοῦν μὲ ὀλίγας ῥιπτομένας βόμβας, παρῆλθεν ὁριστικῶς.

Ο ΧΥΜΟΣ ΤΗΣ ΠΑΤΑΤΑΣ ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΤΟ ΕΛΚΟΣ ΤΟΥ ΣΤΟΜΑΧΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος) ἐντελῶς ἡ δημιουργία ἢ ἀνάπτυξις καρκίνου τοῦ στομάχου.

Ἡ μέθοδος αὐτή, ἥτις ἐξετιμήθη μεγάλως ἤδη εἰς ὅλας τὰς εὐρωπαϊκὰς χώρας, ἔχει ἀκόμη μεγαλυτέραν σημασίαν, διότι βασίζεται ἐπὶ ἑνὸς θεραπευτικοῦ μέσου—τοῦ χυμοῦ τῆς πατάτας—τὸ ὁποῖον δύναται ὁ καθεὶς νὰ προμηθευθῇ χωρὶς μεγάλα ἔξοδα καὶ δὲν συνεπάγεται, κατὰ τὴν χρησιμοποίησίν του, καμμίαν ἐπαγγελματικὴν διαταραχήν.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἐθνικὴ Ἕνωσις Φυματικῶν Θεσσαλονίκης καὶ περιχώρων.

Καλοῦνται ἅπαντα τὰ μέλη τῆς ἐφ' ἡμᾶς ὀργανώσεως ὅπως προσέρχωνται εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑνώσεώς μας ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης 4ην τρέχ. μηνὸς καὶ μέχρι τῆς 7ης ἰδίου μηνὸς καὶ ἀπὸ ὥραν 8.30 π.μ. προσκομίζοντα πιστοποιητικὸν καὶ μίαν φωτογραφίαν.

Ὁ Πρόεδρος

Ὁ γεν. γραμματεὺς

Κέντρον
ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΣ
Ο ΜΙΜΗΣ
Μὲ ἐκλεκτοὺς μεζέδες καὶ ποτὰ καὶ μὲ πλήρη ὀρχήστρα Τζὰζ
Σ. ΑΝΔΡΕΑΔΗ
Τραγοῦδι μὲ τὸν δημοφιλῆ ντιζὲρ καὶ κιθαρίσταν
ΓΙΩΡΓΟΝ ΚΥΔΩΝΙΔΗΝ
κάθε βράδυ σκορποῦν τὸ κέφι.
Ὁδὸς Ἀριστοτέλους 28
Ἔναντι Ταχυδρομείου

ΔΙΑΤΑΓΗ ΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

Περὶ μεταφορᾶς ἀκατεργάστου ἐρίου.

Ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ἐπιτρέπεται ἡ μεταφορὰ ἀκατεργάστου ἐρίου εἰς τὰς περιοχὰς Μακεδονίας, Μυτιλήνης καὶ Λήμνου. Κατὰ ταῦτα ἐπιτρέπεται εἰς τὰς ὡς ἄνω περιοχὰς τὸ ἐμπόριον ἀκατεργάστου ἐρίου τηρουμένων τῶν σχετικῶν ἀγορανομικῶν διατάξεων. Ἀπαγορεύεται ὅμως ἡ κερδοσκοπικὴ συνολικὴ ἀγορὰ τοῦ προϊόντος τούτου (καπάρωμα). Ἡ ἐξαγωγὴ ἀκατεργάστου ἐρίου ἐκτὸς τῶν προμνησθεισῶν περιοχῶν ἀπαγορεύεται αὐστηρότατα

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ ΑΙΓΛΗ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΑΣ ΤΡΑΓΟΥΔΗΣΟΥΜΕ ΜΑΖΥ
μὲ τὸν διάσημον τενόρον
ΓΚΙΟΥΖΕΠΠΕ ΛΟΥΓΚΟ
5—6.30 καὶ 6.30—8 μ.μ.
ΧΕΙΜΕΡΙΝΗ ΑΙΘΟΥΣΑ
8—9.30 ΘΕΡΙΝΗ ΑΙΘΟΥΣΑ

Ο ΙΑΤΡΟΣ κ. Γ. ΖΟΥΡΑΡΙΣ
εἰδικὸς ἰατρὸς
Σεξολόγος—Ἀφροδισιολόγος
Ἁγίας Σοφίας 23 Τηλ. 36-65. Ἐπιστημονικὴ θεραπεία τῆς ἀνικανότητος. Ἐφαρμογὴ τῆς θεωρίας πληρώσεως καὶ ἀντιστάσεως. Εἰδικοὶ διάδρομοι καὶ ἰδιαίτεραι αἴθουσαι ἀναμονῆς διὰ τὰς κυρίας.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΟΥΗΔΙΑΝ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ 3.8.43. (ΔΝΒ).—Σοβαρὸν σιδηροδρομικὸν δυστύχημα συνέβη τὴν Τρίτην τὸ πρωῒ εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν Οὔμπλαντς Μπέσκι τῆς κεντρικῆς Σουηδίας. Μία ταχεῖα ἁμαξοστοιχία προερχομένη ἐκ Στοκχόλμης συνεκρούσθη μὲ μίαν ἐπιβατικὴν ἁμαξοστοιχίαν προερχομένην ἐκ τῆς ἀντιθέτου διευθύνσεως. Μέγας ἀριθμὸς ἀτόμων ἐτραυματίσθη κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον σοβαρῶς. Μία βοηθητικὴ ἁμαξοστοιχία ἐστάλη ἐκ Στοκχόλμης. Αἱ ἐργασίαι ἐκκαθαρίσεως εἰς τὸν τόπον τοῦ δυστυχήματος συνεχίζονται.

ΤΟ ΦΙΛΛΑΝΔΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΕΛΣΙΝΚΥ 3 Αὐγούστου (Δ. Ν.Β.)— Εἰς τὸ δυτικὸν τμῆμα τοῦ ἰσθμοῦ Ἄουνους ὁ ἐχθρὸς ἐπεχείρησεν νὰ διαπεραιωθῇ μὲ τέσσαρας λέμβους διὰ τοῦ Σφίρ. Ἡ ἀπόπειρα ἀπεκρούσθη, καὶ δύο λέμβοι μετὰ τοῦ πληρώματος ἐβυθίσθησαν. Εἰς τὸ ἀνατολικὸν τμῆμα τοῦ ἰσθμοῦ ἡμέτερα ἀποσπάσματα κρούσεως εἰσέδυσαν εἰς ἐχθρικὰς θέσεις καὶ κατέστρεψαν ἓν κατωκημένον ὀχυρὸν ἐκ μπετὸν μετὰ δέκα ἀνδρῶν τοῦ πληρώματος ἄνευ ἡμετέρων ἀπωλειῶν.

Εἰς τὸν ἰσθμὸν Μασζέλκε βορείως τῆς λίμνης Ὀνέκα τὰ ἡμέτερα βαρέα ὅπλα κατέστρεψαν ἐν συνόλῳ 26 φωλεὰς ἀντιστάσεως, κατέλαβον χαρακώματα πεζῶν εἰς ἔκτασιν 300 μ. καὶ ἐπέφερον εἰς τὸν ἐχθρὸν ἀπωλείας εἰς ἄνδρας. Εἰς τὰ λοιπὰ μέτωπα οὐδὲν ἄξιον σημειώσεως.

ΝΕΟΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΝ ΤΟΥ ΙΣΠΑΝΙΚΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ

ΜΑΔΡΙΤΗ, 3.8.43. (Δ. Ν. Β).—Τὸ ἰσπανικὸν ναυτικὸν ἔθεσεν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ἓν νέον ἐκπαιδευτικὸν πλοῖον τὸ ὁποῖον θὰ χρησιμεύσῃ διὰ τὴν ναυτικὴν καὶ τεχνικὴν ἐκπαίδευσιν τῶν δοκίμων. Τὸ νέον πλοῖον, τὸ ὁποῖον φέρει τὸ ὄνομα «Γαλάτεια» θὰ κάμῃ προσεχῶς δίμηνον ἐκπαιδευτικὸν ταξείδιον κατὰ τὸ ὁποῖον θὰ ἐπισκεφθῇ τὰς Καναρίους νήσους καὶ τὰς Ἀζόρας.

ΟΙ ΕΒΡΑΙΟΙ ΤΟΥ ΜΟΡΓΚΑΝ ΕΠΕΜΒΑΙΝΟΥΝ ΣΤΟ ΜΑΡΟΚΟΝ

ΒΙΣΥ 3 Αὐγούστου (ΔΝΒ)—Καθ' ἃ ἀγγέλλει τὸ **OFFI** ἐκ Ταγγέρης ἡ ἀμερικανικὴ Τράπεζα Μόργκαν ἀπέστειλεν εἰς τὸ Μαρόκον ἀντιπροσώπους, οἵτινες ἔχουν τὴν ἐντολὴν νὰ ἀναλάβουν εἰς χεῖρας των μεγάλας βιομηχανικὰς ἐπιχειρήσεις καὶ ἑταιρίας συγκοινωνιῶν. Τοιουτοτρόπως οἱ πράκτορες τῆς Τραπέζης Μόργκαν προσπαθοῦν ἤδη νὰ μεταφέρουν τὸ κεφάλαιον τῶν μαροκινῶν σιδηροδρόμων εἰς ἀμερικανικὰς χεῖρας.

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΟ ΤΟΚΙΟΝ

ΤΟΚΙΟ 3 Αὐγούστου (ΔΝΒ) Κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς κυβερνήσεως τὴν Τρίτην ὁ Ἰάπων ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Τόνι ἀνέπτυξε τὴν τελευταίαν ἐξέλιξιν τῆς καταστάσεως ἐν Εὐρώπῃ κατόπιν τῶν πολιτικῶν μεταβολῶν εἰς τὴν Ἰταλίαν.

ΕΠΑΝΑΛΗΨΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ματαιωθέντος τοῦ διὰ τῆς ὑπ' ἀρ. 1557)22-7-43 ἀποφάσεως ἡμῶν προκηρυχθέντος πλειοδοτικοῦ διαγωνισμοῦ ἐκποιήσεως κατεσχημένων ἐπαναλαμβάνεται οὗτος διὰ τὴν 10ην Αὐγούστου 1943 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 10ην π.μ.

Οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν ὅρων τοῦ διαγωνισμοῦ δέον ν' ἀπευθυνθῶσιν εἰς τὴν Ἀποθήκην Κατεσχημένων τῆς Α.Υ.Ε.Μ. (ὁδὸς Τσιμισκῆ 28—ὑπόγειον).

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 2 Αὐγ. 1943

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως Δικαστικοῦ τῆς Αὐτονόμου Ὑπηρεσίας Ἐπισιτισμοῦ Μακεδονίας)

ΠΑΡΑΒΑΣΙΣ ΩΡΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Συνελήφθησαν οἱ Π. Ταρτούζας καὶ Θ. Βαλάγγος καταστηματάρχαι διότι εἶχον ἀνοικτὰ τὰ καταστήματά των καίτοι εἶχε παρέλθει ἡ κανονικὴ ὥρα τοῦ κλεισίματος.

ΤΟΥ ΕΚΟΨΕ ΤΟΝ ΑΥΧΕΝΑ ΜΕ ΚΟΠΤΕΡΟ ΞΥΡΑΦΙ

Ὁ Δ. Τσίγκης διατελῶν ἐν εὐθυμίᾳ συνήντησε τυχαίως τὸν Εὐρ. Καπνίδην καὶ ἀναιτίως ἐπετέθη ἐναντίον του. Αἰφνιδίως ἐξήγαγε ξυράφι καὶ τὸν ἐτραυμάτισε λίαν σοβαρῶς εἰς τὸν αὐχένα. Ὁ δράστης συνελήφθη ὁ δὲ τραυματίας μετεφέρθη εἰς τὸ Νοσοκομεῖον.

ΕΠΙ ΑΙΣΧΡΟΚΕΡΔΕΙΑ

Συνελήφθησαν ὑπὸ τῶν ὀργάνων τῆς Ἀγορανομίας οἱ Θ. Λιάκος διὰ γάλα νερωμένον, Ἠλ. Μιτακίδης καὶ Παν. Μακρῆς διότι ἐπώλουν ἄρτους εἰς ὑπερβολικὴν τιμὴν καὶ Στ. Ἀζαρίδης διότι ἐπώλει φασόλια ἐφετεινῆς ἐσοδείας 3200 τὴν ὀκᾶν.

ΝΑΥΑΓΟΥΝ ΟΛΑΙ ΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ ΕΙΣ ΣΙΚΕΛΙΑΝ

ΑΥΞΑΝΟΥΝ ΣΥΝΕΧΩΣ ΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ ΤΟΥ ΕΧΘΡΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 4 Αὐγούστου (ΔΝΒ)—Εἰς τὴν Σικελίαν ἔλαβον χώραν νέαι τοπικαὶ μάχαι εἰς ὁλόκληρον τὸ μέτωπον μεταξὺ τῆς Κατάνης καὶ τοῦ Σὰν Στέφανο. Εἰς τὴν βόρειον παραλίαν ἐπροχώρησαν οἱ Βορειο-Ἀμερικανικοὶ σχηματισμοὶ μὲ μεγάλην προσοχήν. Εὑρίσκονται πάντοτε εἰς τὸ πεδίον πρὸ τῆς Γερμανικῆς γραμμῆς ἀντιστάσεως, χωρὶς νὰ κατορθώσουν νὰ ἀποκαταστήσουν τὴν ἐπαφήν των μὲ αὐτήν. Παρ' ὅλην τὴν ἐνίσχυσιν τῶν ἀνιχνευτικῶν τμημάτων ναρκῶν οἱ Βορειο-Ἀμερικανοὶ ἔσχον σοβαρὰς ἀπωλείας δι' ἀνατινάξεων. Καὶ νοτίως τῆς Κατάνης οἱ Βρεττανοὶ ἦσαν πάλιν ἐνεργητικώτεροι, χωρὶς ὅμως νὰ κατορθώσουν νὰ πλησιάσουν τὰς ἡμετέρας εὐνοϊκὰς θέσεις ἀντιστάσεως. Τὸ πυροβολικόν μας ἐματαίωσεν τὰς ἐπιθέσεις ἤδη εἰς τὸ πεδίον πρὸ τῶν Γερμανο—Ἰταλικῶν γραμμῶν. Οἱ σφοδρότεροι ἀγῶνες ἔλαβον χώραν εἰς τὸν κεντρικὸν τομέα εἰς τὴν περιοχὴν βορειοανατολικῶς τῆς Ἔννα. Εἰς τὰς ἀλλεπαλλήλους προσπαθείας διεισδύσεως τοῦ ἐχθροῦ μὲ ἰσχυρὰς δυνάμεις, ἀπήντησαν τὰ στρατεύματά μας εἰς ἐνεργητικὰς ἀντεπιθέσεις μὲ καλὰ ἀποτελέσματα. Κατὰ τὴν προηγουμένην ἡμέραν κατώρθωσαν ἐδῶ οἱ Καναδοὶ ἐνισχυθέντες δι' ἰσχυρῶν δυνάμεων νὰ καταλάβουν ἓν ὕψωμα τὸ ὁποῖον ὅμως τοὺς ἐκόστισεν βαρείας ἀπωλείας. Τὴν 1ην Αὐγούστου ὅμως ἀντεπετέθησαν οἱ ἡμέτεροι σχηματισμοὶ αἰφνιδιαστικῶς καὶ ἐξεδίωξαν τὸν ἐχθρὸν ἀπὸ τὸ ὕψωμα.

Εἰς τοὺς σκληροὺς ἀγῶνας οἱ ὁποῖοι δυσχεραίνονται διὰ τῆς ὑπερβολικῆς ζέστης ἔσχον οἱ Καναδοὶ μεγάλας ἀπωλείας. Ὁ ἐχθρὸς ὅμως δὲν ἐγκατέλειψεν τοὺς σκοπούς του νὰ διασπάσῃ τὸ μέτωπόν μας βορειοανατολικῶς τῆς Ἔννα, ὥστε τοιουτοτρόπως νὰ βρεθῇ εἰς τὰς πλευρὰς καὶ εἰς τὰ ὀπίσθια τῶν θέσεων εἰς τὸ βόρειον μέρος τῆς πεδιάδος τῆς Κατάνης ἐναντίον τῶν ὁποίων δὲν μπορεῖ νὰ ἐπιτεθῇ. Κατὰ τὸ διάστημα τοῦ ἀπογεύματος ἐπετέθη μὲ νέους σχηματισμοὺς πεζικοῦ καὶ ἁρμάτων μάχης, ὑποστηριζομένους ὑπὸ τὸ ἰσχυρὸν πῦρ τοῦ πυροβολικοῦ καὶ ὑπὸ πολυαρίθμων ἀεροπλάνων, εἰς τὰ ὄρη βορείως τῆς γραμμῆς Γκερμπίνι-Ἔννα ἐναντίον διαφόρων σημείων. Εἰς πολυώρους σκληρὰς μάχας αἱ ὁποῖαι διήρκεσαν ἀκόμη καὶ κατὰ τὴν νύκτα ἀπώθησαν τὰ στρατεύματά μας βοηθούμενα ὑπὸ σχηματισμῶν τῆς ἀεροπορίας τὸν ἐχθρὸν αἱματηρῶς. Πρὸς συμπλήρωσιν τῶν σοβαρῶν ἀπωλειῶν ὑποστάντων σχηματισμῶν του ἠναγκάσθη ὁ ἐχθρὸς νὰ φέρῃ νέα στρατεύματα. Μὲ αὐτὰ ἐσυνέχισεν καὶ κατὰ τὴν 2αν Αὐγούστου τὰς ἀποπείρας εἰσβολῆς του χωρὶς ὅμως νὰ κατορθώσῃ μέχρι τοῦδε νὰ ἐπιτύχῃ τοῦ σκοποῦ τῶν ἐπιθέσεων...

Ο ΠΡΟΜΑΧΩΝ ΤΗΣ ΚΑΤΑΝΗΣ

ΜΙΛΑΝΟΝ, 4 Αὐγούστου, (Δ. Ν. Β.). — Ἡ Γκαζέτα Ντὶ Πόπολο τονίζει ὅτι ὁ ἐχθρὸς ὁ ὁποῖος κατώρθωσεν εἰς χρονικὸν διάστημα ὀλίγον περισσότερον μιᾶς ἑβδομάδος νὰ καταλάβῃ 6 ἐπαρχίας τῆς Σικελίας, ματαίως προσπαθεῖ τώρα νὰ διασπάσῃ τὸν προμαχῶνα τῆς Κατάνης πρὸς τὴν βόρειον παραλίαν.

Ἡ ἀπόβασις τοῦ ἐχθροῦ συναντᾷ τώρα μίαν σκληρὰν καὶ πεισμονα ἀντίστασιν, ἡ ὁποία θὰ μεταβάλῃ εἰς τὸν ἐχθρὸν τὸν κάθε κῆπον τῆς πεδιάδος καὶ τὴν κάθε κορυφὴν τῶν ὀρέων εἰς πεδίον μάχης. Ἡ ἀλλαγὴ τοῦ πολιτεύματος, οὕτως συνεχίζει ἡ ἐφημερίς, δὲν μετέβαλεν διόλου τὰ ἰδανικὰ τοῦ πολέμου. Εἰς αὐτὸν τὸν πόλεμον ὑπερασπίζουν ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Γερμανία τὴν τύχην των, τὴν ὁποίαν συμμερίζονται καὶ τὰ ἄλλα εὐρωπαϊκὰ ἔθνη, ἀπὸ τὸν Ρωσσικὸν Μπολσεβικισμόν, ἐνῷ εἰς τὴν Μεσόγειον ἀπειλεῖται ἀπὸ τὴν Ἀγγλο-Ἀμερικανικὴν εἰσβολήν. Ἡ Ἰταλία θὰ ἐκπληρώσῃ τὰ καθήκοντά της ἔναντι τῶν συμμάχων της. Αὐτὰ τὰ καθήκοντα δὲν θὰ ἐκπληρωθοῦν μόνον διὰ λόγους τιμῆς ἀλλὰ διότι εἶναι ἀναγκαῖον νὰ ἐκπληρωθοῦν διὰ τὴν ὕπαρξιν καὶ διὰ τὸ μέλλον τῆς Ἰταλίας. Ἐν τέλει δηλώνει ἡ ἐφημερὶς ὅτι ὁ ἐχθρὸς πρέπει νὰ γνωρίζῃ ὅτι ὅταν ἐπιτίθεται ἐναντίον τῆς Ἰταλίας ἐπιτίθεται συγχρόνως ἐναντίον ὁλοκλήρου τῆς Εὐρώπης. Κάθε σχέδιον νὰ χρησιμοποιήσῃ τὴν Ἰταλίαν ἐναντίον τῆς Εὐρωπαϊκῆς ἠπείρου εἶναι μία οὐτοπία.

ΑΘΛΙΑ ΑΠΟ ΠΑΣΗΣ ΑΠΟΨΕΩΣ Η ΥΓΙΕΙΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΙΝΔΙΑΣ

ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΙΝΔΩΝ ΑΠΟΘΝΗΣΚΟΥΝ ΑΠΟ ΔΙΑΦΟΡΟΥΣ ΕΠΙΔΗΜΙΚΑΣ ΝΟΣΟΥΣ

ΒΙΣΥ, 4.8.43. (ΔΝΒ),—Τὸ περιοδικὸν τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν «Τάϊμς» ἀπασχολεῖται κατὰ τὴν ἔκδοσίν του τῆς 2ας Αὐγούστου μὲ τὴν κατάστασιν ὑγείας εἰς τὰς Ἰνδίας. Κατὰ ἕνα ἄρθρον τοῦ Δρ Γκράντ τοῦ Ἰνστιτούτου Ροκφέλερ, ὑπάρχουν εἰς τὰς Ἰνδίας, εἰς ἕνα πληθυσμὸν 400 ἑκατομμυρίων ἀνθρώπων μόνον 42.000 ἰατροὶ καὶ 6.500 νοσοκόμοι. Ἐκ τῶν ἰατρῶν τὰ 2)3 εἶναι ἀνεγνωρισμένοι ὑπὸ τοῦ κράτους. Εἰς τὰς Ἰνδίας ὑπάρχουν μόνον 10 Ἰατρικαὶ Σχολαὶ ἐκ τῶν ὁποίων καμμία δὲν ἀποδίδει μίαν ἱκανοποιητικὴν ἰατρικὴν ἐκπαίδευσιν.

Κατὰ τὸ ἔτος 1939 ἀπέθανον 1,35 ἑκατομμύρια Ἰνδοὶ ἐξ ἑλονοσίας καὶ 100.000 ἐκ χολέρας, δηλαδὴ 29,3 ἄτομα εἰς 100.000. Ἐξ εὐλογιᾶς ἀπέθανον 50.000 ἄνθρωποι. Ὁ Δρ Γκράντ πιστοποιεῖ εἰς τὸ ἄρθρον του ὅτι ὁλόκληρος ἡ Βεγγάλη ἔχει μόνον 6.000 προσωπικὸν νοσοκομείων εἰς ἕνα πληθυσμὸν 50 ἑκατομμυρίων. Ἡ κακὴ ὑγιεινὴ κατάστασις ὀφείλεται κατὰ πολὺ εἰς τὴν ἀνεπάρκειαν τροφῆς. Σχεδὸν τὸ ἥμισυ ὅλων τῶν ἐπαρχιῶν καὶ τὰ 3)4 ὅλων τῶν πόλεων δὲν εἶχαν ἰατρικὴν ὑπηρεσίαν. Ἡ Κυβέρνησις δὲν ἐνδιαφέρθη διὰ τὴν ὑγείαν τῶν ἐργατῶν. Κατὰ τὰς ὁμολογίας τοῦ Γκράντ τὰ ποσὰ τὰ ὁποῖα διατίθενται ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν ὑπηρεσίαν ὑγείας διαχειρίζονται τόσον κακῶς ὥστε μόνον ἓν μικρὸν τμῆμα αὐτῶν διατίθεται πρὸς ὄφελος τοῦ πληθυσμοῦ.

ΟΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΥΠΟΒΛΕΠΟΥΝ ΤΟΥΣ ΑΓΓΛΟΥΣ

ΑΙ ΗΝΩΜΕΝΑΙ ΠΟΛΙΤΕΙΑΙ ΕΠΙΘΥΜΟΥΝ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΗΣΟΥΝ ΤΗΝ ΥΠΕΡΟΧΗΝ ΤΩΝ

ΓΕΝΕΥΗ 4 Αὐγούστου (ΔΝΒ).—Ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις εἶδεν τὴν ἀνάγκην, κατὰ μίαν εἴδησιν τῆς Λονδινείου ἐφημερίδος «Νταίηλυ Μαίηλ», ὅτι πρέπει νὰ παραγγείλῃ 200 πλοῖα πρὸς κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν της. Αἱ Ἡνωμ. Πολιτεῖαι ὅμως θέλουν νὰ παραδώσουν τὰ πλοῖα χωρητικότητος 2 ἑκατομμυρίων τόννων μόνον ὑπὸ τύπον δανείου καὶ ὑπὸ τὸν ὅρον ἐπιστροφῆς αὐτῶν μετὰ τὴν λῆξιν τοῦ πολέμου. Οἱ Ἀμερικανοὶ θέλουν προφανῶς νὰ ἀφήσουν τοὺς Ἄγγλους νὰ περάσουν τὸν πόλεμον μὲ ἕναν ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον μειωμένον στόλον καὶ νὰ διατηρήσουν τὸ δικαίωμα τῆς ἐπιστροφῆς πλοίων χωρητικότητος 2 ἑκατομμυρίων τόννων.

ΠΤΩΣΙΣ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΤΟΥ ΚΑΪΡΟΥ

ΚΑΪΡΟΝ 3 Αὐγούστου. (ΔΝΒ).—Τὸ Χρηματιστήριον τοῦ Καΐρου σημειώνει τελευταίως σημαντικὴν πτῶσιν τιμῶν. Πρὸς ἀποφυγὴν τῆς σχετικῆς κερδοσκοπίας ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν τῆς Αἰγύπτου ἀπηγόρευσε πάσας τὰς ἐπὶ προθεσμίᾳ χρηματιστηριακὰς πράξεις. Μία σχετικὴ διαταγὴ ὁρίζει ὅτι ἅπασαι αἱ ἀγοραὶ μετοχῶν ἢ ἄλλων χρηματιστηριακῶν ἀξιῶν πρέπει νὰ γίνωνται τοῖς μετρητοῖς. Ὁ πωλητὴς πρέπει νὰ παραδίδῃ τὰς πωλουμένας ἀξίας ἐντὸς 48 ὡρῶν καὶ οἱ διάφοροι μεσῖται καθίστανται προσωπικῶς ὑπεύθυνοι διὰ τὴν τήρησιν τῶν μέτρων τούτων.

ΠΥΡΚΑΪΑΙ ΔΑΣΩΝ ΠΑΡΑ ΤΗΝ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ

ΒΙΣΥ, 3 Αὐγούστου. (ΔΝΒ).—Δύο δάση πλησίον τῆς Μασσαλίας ἔγιναν παρανάλωμα τοῦ πυρὸς κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας. Πρόκειται περὶ τῶν δασῶν τῶν δύο κοινοτήτων Ζεμενὸς καὶ Κύζ. Αἱ ὑλικαὶ ζημίαι εἶναι σημαντικαί. Ἡ πυροσβεστικὴ ὑπηρεσία ναυτικοῦ τῆς Μασσαλίας ἐτέθη εἰς τὸ ἔργον τῆς καταπολεμήσεως τῆς πυρκαϊᾶς τῶν δασῶν.

Η ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΕΤΑΞΗΣ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

ΙΣΤΑΜΠΟΥΛ 3 Αὐγούστου.—Ἡ τουρκικὴ παραγωγὴ μετάξης ὑπολογίζεται διὰ τὸ ἔτος 1943 εἰς 4 ἑκατομμύρια περίπου χιλιόγραμμα πρᾶγμα τὸ ὁποῖον σημαίνει μίαν αὔξησιν ἑνὸς ἑκατομμυρίου ἐν σχέσει πρὸς τὴν περυσινὴν παραγωγήν. Ἡ αὔξησις αὕτη ἀποδίδεται κυρίως εἰς τὰ ληφθέντα ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως μέτρα πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς παραγωγῆς μετάξης.

Ἡ Τουρκία θὰ ἐπιχειρήσῃ ἐφέτος διὰ πρώτην φορὰν τὴν παραγωγὴν μετάξης καταλλήλου διὰ τὰ ἀλεξίπτωτα.

ΚΩΣΤΑΣ ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΑΚΗΣ
Εἰδικὸς Παιδίατρος
41 Βασιλέως Κωνσταντίνου 41
2ον πάτωμα
Δέχεται καθ' ἑκάστην ὥρα 4-7
Τηλέφ. 34-95

ΝΕΑ ΜΕΓΑΛΗ ΗΤΤΑ ΤΗΣ ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ ΠΑΡΑ ΤΑ ΟΛΛΑΝΔΙΚΑ ΠΑΡΑΛΙΑ

ΠΟΛΛΑ ΑΓΓΛΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΚΑΤΕΠΕΣΑΝ ΦΛΕΓΟΜΕΝΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 4 Αὐγούστου (ΔΝΒ)—Κατὰ τὰς μεσημβρινὰς ὥρας τῆς 2ας Αὐγούστου ὡς ἀναφέρει καὶ τὸ ἀνακοινωθὲν τῆς 3ης Αὐγούστου 1913, ἐπετέθη εἷς Βρεττανικὸς σχηματισμὸς ἀποτελούμενος ἐκ 50 βομβαρδιστικῶν καὶ τορπιλλοπλάνων ἐναντίον μιᾶς Γερμανικῆς νηοπομπῆς πρὸ τῆς Ὀλλανδικῆς ἀκτῆς. Παρ' ὅλον ὅτι ἡ ἄμυνα ἐδυσκολεύετο αἰσθητῶς ἀπὸ τὴν θαλασσοταραχὴν καὶ τὸν ἰσχυρὸν ἄνεμον κατώρθωσεν τὸ συμπυκνωμένον πῦρ τῶν Γερμανικῶν δυνάμεων ἀσφαλείας νὰ κλονίσῃ τὸν ἐχθρικὸν σχηματισμὸν ἤδη προτοῦ πλησιάσῃ τὴν νηοπομπὴν καταρρίψαν μὲ τὸ πρῶτον κῦμα πυρὸς 5 ἀεροπλάνα.

Τὰ ἀεροπλάνα κατέπεσαν φλεγόμενα εἰς τὴν θάλασσαν. Μόνον ἓν γερμανικὸν πλοῖον ἐπλήγη κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ σφοδροῦ ἀγῶνος διὰ τορπίλλης. Τὸ πλοῖον δὲν ἠδυνήθη νὰ παραμείνῃ εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης, παρ' ὅλας τὰς προσπαθείας τοῦ πληρώματός του, καὶ ἐβυθίσθη ἀφοῦ διεσώθη τὸ μεγαλύτερον τμῆμα τοῦ πληρώματός του.

Τὰ γερμανικὰ πλοῖα ἀσφαλείας κατώρθωσαν κατὰ τὴν σύντομον ἀλλὰ σκληρὰν μάχην νὰ καταρρίψουν ἕτερα 5 ἀεροπλάνα, τὰ ὁποῖα κατέπεσαν εἰς τὴν θάλασσαν πλησίον τῶν πλοίων ἀφίνοντας ὀπίσω των μακρὰ νέφη μαύρου καπνοῦ. Πρέπει νὰ ὑπολογισθῇ ὅτι καὶ μερικὰ ἄλλα ἐκ τῶν σοβαρῶς πληγέντων ἀεροπλάνα θὰ ἔπεσαν θύματα τῆς καταδιώξεως τῶν γερμανικῶν καταδιωκτικῶν.

Η ΕΒΡΑΪΚΗ "ΓΕΝΝΑΙΟΤΗΣ"

ΑΠΟΚΡΥΠΤΕΤΑΙ Ο ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΤΟΥΝΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΜΕΤΩΠΟΝ ΕΒΡΑΙΩΝ ΕΘΕΛΟΝΤΩΝ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ, 4 Αὐγούστου, (Δ. Ν. Β.).—Ἐξ ἑβραϊκῆς πλευρᾶς ἠμποδίσθη πάντοτε νὰ ἀνακοινωθῇ ὁ ἀκριβὴς ἀριθμὸς τῶν Ἑβραίων ἐθελοντῶν οἱ ὁποῖοι ὑπηρετοῦν εἰς τὸν Ἀγγλικὸν στρατόν. Τώρα ἀνεκοινώθη ὅτι οἱ ἐθελονταὶ αὐτοὶ ἀνέρχονται εἰς 18.000 ἄνδρας καὶ 2.000 γυναῖκας. Δὲν ἀνακοινοῦται ὅμως πόσοι ἐκ τῶν Ἑβραίων αὐτῶν ἐθελοντῶν εὑρίσκοντο εἰς τὸ μέτωπον. Λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν τῶν ἑκατομμυρίων Ἑβραίων οἱ ὁποῖοι εὑρίσκονται εἰς ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου καὶ τῶν πολυαρίθμων Ἑβραίων μεταναστῶν ὁ ὡς ἄνω ἀναφερθεὶς ἀριθμὸς εἶναι καταπληκτικῶς μικρός.

ΑΝΕΦΥΗΣΑΝ ΜΕΓΑΛΑΙ ΔΥΣΑΡΕΣΚΕΙΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΓΗΝ

ΓΕΝΕΥΗ 4 Αὐγούστου (ΔΝΒ.)— Νέα ἀνησυχία ἐπικρατεῖ μεταξὺ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Νέας Γῆς, ὡς ἀγγέλλει ἡ «Νταίηλυ Ἐξπρὲς» τῆς 2ας Αὐγούστου ἐκ Σαὶν Τζὼνς. Ὑπάρχει ἐξαιρετικὴ ἀγανάκτησις ἕνεκα τῆς ὑπερβολικῆς φορολογίας ἐπὶ τῶν εἰσπράξεων καταστημάτων λόγῳ τοῦ πολέμου. Ἐπανειλημμένως προεβλήθη ἡ ἀπαίτησις ὅπως ἡ Ἀγγλία ἀποδώσῃ εἰς τὴν Νέαν Γῆν τὴν συνταγματικήν της κυβέρνησιν, ἡ ὁποία διελύθη πρὸ 10 ἐτῶν.

Ὁ ἐγχώριος τύπος δημοσιεύει διαρκῶς ἐπιστολὰς εἰς τὰς ὁποίας διατυπώνονται γνῶμαι ἐναντίον τῶν φορολογικῶν μέτρων τῆς ἀγγλικῆς κυβερνητικῆς ἐπιτροπῆς. Μέχρι τὸ 1939 ὁ πληθυσμὸς τῆς Νέας Γῆς διεβίωσεν ἐν δυστυχίᾳ, ἀφοῦ ἡ χώρα τοῦ 1933 κυριολεκτικῶς ἐχρεωκόπησεν καὶ ἀφῃρέθησαν ἀπὸ τὴν ἀγγλικὴν κυβέρνησιν τὰ κυριαρχικά της δικαιώματα. Ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως ὅμως τοῦ πολέμου, ἰδιαιτέρως λόγῳ τῆς ἐγκαταστάσεως ἀμερικανικῶν βάσεων εἰς τὰς νήσους τῆς Νέας Γῆς εἶναι αἰσθητὴ μία οἰκονομικὴ βελτίωσις, ἡ ὁποία ἐπιτρέπει τοὺς κατοίκους τῆς Νέας Γῆς νὰ εἶνε πάλιν ἀνεξάρτητοι ἀπὸ τὴν Ἀγγλίαν. Ἕνεκα τούτου ἐζήτησαν τώρα ὅπως ἀκυρωθοῦν τὰ ἐναντίον των τὸ 1933 ληφθέντα διοικητικὰ μέτρα.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ ΕΜΑΤΑΙΩΣΑΝ ΝΕΑΣ ΑΠΟΠΕΙΡΑΣ ΔΙΑΣΠΑΣΕΩΣ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤΙΚΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Βαρύταται αἱ ἀπώλειαι τῶν Μπολσεβίκων εἰς ἔμψυχον καὶ ἄψυχον ὑλικὸν

Ἐκ τοῦ Γενικοῦ Στρατηγείου τοῦ Φύρερ 4—8—1943.

Ἡ Ἀνωτάτη Διοίκησις τῶν Ἐνόπλων Γερμανικῶν Δυνάμεων ἀνακοινοῖ:

Κατὰ τὴν μάχην εἰς τὸ Μίους σχηματισμοὶ πεζικοῦ καὶ τάνκς τοῦ στρατοῦ καὶ τῶν ὅπλων SS ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ στρατάρχου φὸν Μάνσταϊν καὶ τοῦ στρατηγοῦ τοῦ πεζικοῦ Χόλλιντ, μὲ ὑποδειγματικὴν ὑποστήριξιν τῶν ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ τῆς ἀεροπορίας Ντέστλοχ διοικουμένων σχηματισμῶν τῆς ἀεροπορίας ἐματαίωσαν ἐπανειλημμένας ἀποπείρας διασπάσεως ἐκ μέρους ἰσχυρῶν ἐχθρικῶν δυνάμεων καὶ ἐν ὁρμητικῇ ἀντεπιθέσει συνέτριψαν τὸν βορείως τοῦ Κουϊμπισεβο εἰσδύσαντα ἐχθρόν. Μέχρι τῆς 2ας Αὐγούστου εἰς τὰς μάχας ταύτας συνελήφθησαν 17.895 αἰχμάλωτοι, 730 δὲ τάνκς, 703 πυροβόλα καὶ 398 ὁλμοβόλα ὡς καὶ πολυάριθμα ἄλλα ὅπλα καὶ ἄφθονον πολεμικὸν ὑλικὸν ἐκυριεύθησαν ἢ κατεστράφησαν. Αἱ ἀπώλειαι τοῦ ἐχθροῦ εἰς νεκροὺς εἶνε πολλαπλάσιαι τοῦ ἀριθμοῦ τῶν αἰχμαλώτων.

Εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Ντόνετζ καὶ εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Μπιέλγκοροντ ἐπεχείρησεν ὁ ἐχθρὸς μὲ πολλὰς μεραρχίας πεζικοῦ καὶ σχηματισμοὺς τάνκς καὶ μὲ ἰσχυρὰν ὑποστήριξιν ἀεροπλάνων νὰ διασπάσῃ τὸ μέτωπον. Καθ' ὃν χρόνον ἡ ἀπόπειρα διασπάσεως εἰς τὸν Ντόνετζ ἀνεχαιτίσθη καὶ οἱ Σοβιετικοὶ ἀπωθήθησαν δι' ἀμέσως ἐνεργηθείσης ἀντεπιθέσεως, παρὰ τὸ Μπιέλγκοροντ δὲν ἐτερματίσθησαν εἰσέτι αἱ σκληραὶ μάχαι.

Εἰς τὸ μέτωπον τοῦ Ὀρὲλ ἐσυνέχισαν οἱ Μπολσεβῖκοι τὰς σφοδρὰς ἐπιθέσεις των μὲ κέντρον τοῦ βάρους νοτιοδυτικῶς τῆς πόλεως. Οὗτοι ἀπεκρούσθησαν πανταχοῦ αἱματηρῶς μὲ καταστροφὴν πολλῶν τάνκς. Ἰσχυροὶ σχηματισμοὶ τῆς ἀεροπορίας ἐπενέβησαν, ὁμοῦ μετὰ οὑγγρικῶν μαχητικῶν ἀεροπλάνων, εἰς τὰς μάχας τοῦ στρατεύματος καὶ ἐβομβάρδισαν ἡμέραν τε καὶ νύκτα σιδηροδρομικοὺς στόχους ὡς καὶ ἐκφορτώσεις εἰς τὸ μετόπισθεν ἔδαφος.

Ἐπίσης νοτίως τῆς λίμνης Λαδόγα κατέρρευσαν ἐχθρικαὶ ἐπιθέσεις ἐνεργηθεῖσαι μὲ ὑποστήριξιν τάνκς καὶ ἀεροπλάνων μάχης πρὸ τῶν ἡμετέρων θέσεων.

Ἱπτάμενοι σχηματισμοὶ καὶ ἀντιαεροπορικὸν πυροβολικὸν τῆς ἀεροπορίας κατέστρεψαν χθὲς εἰς τὸ Ἀνατολικὸν μέτωπον μέγαν ἀριθμὸν σοβιετικῶν τάνκς καὶ κατέρριψαν 118 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα.

Κατὰ τὰς δύο τελευταίας ἡμέρας κατεστράφησαν εἰς τὸ Ἀνατολικὸν μέτωπον μόνον ὑπὸ μονάδων τοῦ στρατοῦ καὶ τῶν ὅπλων SS 261 τάνκς.

Εἰς τὴν θαλασσίαν περιοχὴν τοῦ Μουρμάνσκ ταχέα γερμανικὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα κατεβύθισαν 2 ἐχθρικὰ ἀκτοπλοϊκὰ φορτηγὰ καὶ μίαν σοβιετικὴν τορπιλλάκατον.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΙΚΕΛΙΑΝ

Εἰς τὴν Σικελίαν γερμανικὰ καὶ ἰταλικὰ στρατεύματα κατήγαγον ἐκ νέου εἰς σκληρὰς μάχας διαρκείας ἡμερῶν ἐναντίον ἑνὸς πολλαπλῶς ὑπερτέρου ἀντιπάλου καὶ μὲ δυσχερεστάτους ἐδαφικοὺς καὶ κλιματικοὺς ὅρους, μεγάλην ἐπιτυχίαν ἀποκρούσεως.

Βορειοαμερικανικαὶ μεραρχίαι ἐπεχείρησαν ἐπανειλημμένως νὰ διασπάσουν τὸν κεντρικὸν τομέα τοῦ μετώπου. Ὅλαι ὅμως αἱ ἐπιθέσεις ἐναυάγησαν μὲ βαρυτάτας ἀπωλείας εἰς ἀνθρώπους καὶ ὑλικόν. Κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ 10 μέχρι 31 Ἰουλίου κατεστράφησαν ὑπὸ τῶν ἡμετέρων στρατευμάτων τῶν μαχομένων ἐπὶ τοῦ ἐδάφους 309 βρεττανοβορειοαμερικανικὰ τάνκς.

Ἱπτάμενοι σχηματισμοί, ἀντιαεροπορικὸν πυροβολικὸν τῆς ἀεροπορίας καὶ σχηματισμοὶ τοῦ στρατοῦ κατέρριψαν κατὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Μεσογείου 199 ἀεροπλάνα, ἐκ τῶν ὁποίων 132 μόνον ὑπεράνω τῆς Σικελίας.

Ο ΑΓΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Εἰς ἡμερησίας ἐφόδους λίαν ἀσθενῶν ἀεροπορικῶν δυνάμεων εἰς τὰ κατεχόμενα δυτικὰ ἐδάφη, κατερρίφθησαν 9 ἀεροπλάνα.

Σκάφη ἀσφαλείας τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ κατεβύθισαν εἰς συγκρούσεις διαρκείας πολλῶν ὡρῶν βορείως τοῦ Τέρσελλινγκ, ἄνευ ἰδίων ἀπωλειῶν, 3 βρεττανικὰς τορπιλλακάτους καὶ ἐπροξένησαν εἰς μίαν ἄλλην τόσον βαρείας ζημίας, ὥστε αὕτη δύναται νὰ θεωρηθῇ ἀπολεσθεῖσα. Πέμπτη τορπιλλάκατος ἐπυρπολήθη.